

Finnish  
The Token  
64-0308

William Marrion Branham

*“... päivinä, jolloin seitsemännen enkelin ääni kuuluu ...” Ilm. 10:7*

**Merkki**

Dallas, TX, USA

8.3.1964

## Esittely

William Branhamin merkittävä palvelustehtävä oli Pyhän Hengen vastaus Raamatun kohtien Mal. 4:5-6, Luuk. 17:30 ja Ilm. 10:7 profetioihin. Tämä maailmanlaajuinen palvelustehtävä on ollut monien muiden Raamatun profetioiden huipennus ja Jumalan Pyhän Hengen työn jatke tänä lopunaikana. Tästä palvelustehtävästä on puhuttu Kirjoituksissa valmistamaan ihmiset Jeesuksen Kristuksen toista tulemusta varten.

Rukoilemme, että painettu Sana tulisi kirjoitetuksi sydämeesi, kun luet tätä saarnaa rukoillen.

Yli 1100 William Branhamin saarnaa on ladattavissa tai tulostettavissa ilmaiseksi ääninauhoina ja kirjasina useilla eri kielillä osoitteesta [www.messagehub.info](http://www.messagehub.info).

Tätä kirjaa voidaan kopioida ja jakaa eteenpäin mikäli se kopioidaan sellaisenaan, ilman muokkaamista ja jaetaan ilmaiseksi.

## Merkki

<sup>1</sup> Kun luemme Sanaa päättäjäiskokousta varten, niin syy miksi pyydän teitä seisomaan... Kun he soittavat 'The Star-Spangled Banner' [Amerikan kansallislaulua], te seisotte. Ettekö seisokin? [Seurakunta sanoo: "Kyllä."] Miksi emme nyt seisoisi Jumalan Sanan puolesta. Se osoittaa kunnioitusta. Nyt 2. Mooseksen kirjassa, sen 12. luku, alkaen jakeesta 12, haluan lukea osan Kirjoitusta, 12. ja 13. jakeen.

*Sillä minä tulen kulkemaan läpi Egyptin maan tänä yönä, ja tulen lyömään kaikki esikoiset Egyptin maassa, sekä ihmisten, että eläinten; ja kaikkia Egyptin Jumalia vastaan minä tulen panemaan täytäntöön tuomion: Minä olen HERRA.*

*Ja veri on oleva teille merkinä talojen yllä, joissa te olette: ja, kun minä näen veren, minä tulen kulkemaan ohitsenne, ja vitsaus ei ole tuleva päällemme hävittämään teitä, kun minä lyön Egyptin maata.*

<sup>2</sup> Aiheeni on: *Merkki*.

<sup>3</sup> Kumartakaamme nyt päämme. Ja tässä hiljaisessa pyhässä hetkessä, ennen kuin lähestymme Häntä rukouksessa, onko täällä pyyntöjä, joihin haluaisitte Jumalan vastaavan tänä iltapäivänä? Vain kohottakaa kätenne, jos teillä on niitä, ja ajatelkaa syvällä sydämessänne mitä haluatte Hänen tekevän. Missä tahansa rakennuksessa, vain ajatelkaa sitä mitä haluatte Hänen tekevän.

<sup>4</sup> Taivaallinen Isämme, Sinä olet muuttumaton Jumala, ja me rukoilemme, että Sinä vastaisit rukouksiimme, tänä iltapäivänä, pitäessämme käsiämme kohotettuina. Ja Sinä huomaat, että myös minun käteni ovat ylhäällä. Ja minun pyyntöni, teen sen julkisesti tunnetuksi, on Herra, että Sinä parantaisit jokaisen henkilön täällä tänään ja pelastaisit jokaisen kadonneen. Sinä sanoit: "Jos te pyydätte Isältä mitä tahansa, Minun Nimessäni, niin Minä tulen tekemään sen." Nyt Herra, auta meitä yhdessä, yhteisesti uskomaan, uskovina lapsina. Puhu Sanasi kautta, Herra. Sinun Sanasi on Totuus. Siunaa sydämiämme.

<sup>5</sup> Me kiitämme Sinua näistä kokouksista. Me kiitämme Sinua veli Grantistä, ja kaikista hänen työntekijöistään, ja kaikista seurakunnan ihmisistä. Ja kaikesta mitä Sinä olet tehnyt meille, Herra, me olemme Sinulle kiitolliset siitä. Isä, täällä voi olla monia meistä, jotka emme enää koskaan näe tosiamme uudestaan, ennen kuin tapaamme siellä toisella puolella. Tämä voi olla viimeinen kokous, jossa istumme yhdessä tämän maan päällä. Tulkoon Pyhä Henki ja siunatkoon meitä yhdessä, palvelemaan meitä, mistä meillä on tarve. Jeesuksen Nimessä me rukoilemme. Aamen.

Voitte istuutua.

<sup>6</sup> Minulla on täällä pieni muistikirja, johon kirjoitan joitakin Kirjoituksia ja pikkuasioita. Minulla oli tapana muistaa ne, mutta olen juuri ylittänyt kaksikymmentäviisi vuotta, tiedättehän, se on, toisen kerran. Ja en enää muista niin kuin minulla oli tapana muistaa, ja on niin paljon kokouksia ja asioita ja niin paljon tehtävää.

<sup>7</sup> Aiheenamme tänä iltapäivänä on: *Merkki*. Näyttämöemme avautuu Egyptissä. Se on suuri kuva tässä nyt, ja haluan teidän näkevän sen ja olevan niin kunnioittavia kuin voitte. Näytöspaikkana on Egypti, ja näytöksen aika on juuri ennen maastamuuton alkua.

<sup>8</sup> Ja nyt, se on esikuva tästä päivästä, kun myös me olemme kasvatusten toisen maastamuuton kanssa. Jumalan tuodessa Israelin ulos Egyptistä, luvattuun maahan, oli se esikuva siitä, kuinka Kristus tuo Morsiamen ulos seurakunnasta, luvattuun maahan. Me olemme toisessa maastamuutossa. Nyt, jos tutkitte tuota Kirjoitusta, meillä on aikaa vain kosketella sen kohokohtia, se on totta. Me olemme. Niin kuin Jumala toi kansan ulos kansasta, niin Jumala on tuova Morsiamen ulos seurakunnasta. Morsian tulee olemaan kutsuttu kaikista kirkkokunnista. Jumalan valitut tullaan tuomaan ulos. Ja me olemme tuon maastamuuton partaalla juuri nyt, sillä meillä on jokainen hengellinen todiste osoittamassa, että olemme siinä. Minä tiedän, että se on sanottu monia kertoja, mutta ystäväni, kerran se on sanottu viimeisen kerran. Aika tulee sulautumaan Iankaikkisuuteen silloin. Hän tulee ottamaan Morsiamen ulos seurakunnasta.

<sup>9</sup> Tuo merkki oli se asia, joka oli erona Egyptin ja Israelin, näiden kahden kansakunnan välillä. He olivat kaikki inhimillisiä olentoja, kaikki Jumalan luomia, kaikki Jumalan kätten tekoa, mutta kun

emme ole täällä yksin. Meidän suuri Ylipäällikkömme on keskuudessamme. Kuninkaan huuto on leirissä. Ja me kiitämme Herraa, nähdessämme Hänen suuren voiansa ja Hänen suuren laupeutensa. Ja nyt kumartakaamme päämme kunnioittavasti. Veli Grant.

<sup>212</sup> Tahtoisitko antaa meille sävelen tuohon *Minä rakastan Häntä*, tekisitkö sen, sisar; tuohon vanhaan lauluun: “Minä rakastan Häntä, minä rakastan Häntä, koska...”? Korottakaamme kaikki äänemme ja kätemme ja sydämemme Jumalalle, ja laulakaamme: “Minä rakastan Häntä, minä rakastan Häntä, koska Hän ensin rakasti mua.” Jokainen nyt.

*Minä rakastan Häntä, minä rakastan Häntä  
Koska Hän ensin rakasti mua,  
Ja osti pelastukseni  
Puul’ Golgatan.*

<sup>213</sup> Eräs nainen on noussut ylös pyörätuolista ja kävelee täällä kahden miehen tukemana. Heiluttakaamme käsiämme Jumalalle: “Minä rakastan Häntä!”

*Minä rakastan Häntä,  
Koska Hän ensin rakasti mua,  
Ja osti pelastukseni  
Puul’ Golgatan.*

Ylistäkäämme nyt Häntä, jokainen.

<sup>214</sup> Kunnia Jumalalle! Kuinka me kiitämme Sinua, Herra Jeesus, hyvydestäsi, Läsnäolostasi. Oi, me kiitämme Sinua tästä Merkistä, Herra. Me olemme pelastetut ja täytetyt Hengellä, Pyhän Hengen aaltoillessa ruumiissamme nyt. Kuinka me kiitämme Sinua tästä, Isä! Oi, Jeesuksen Nimessä me kiitämme Sinua. Aamen. Aamen.

<sup>215</sup> Jokainen puristakoon käsiä, sanoen: “Ylistys Herralle!” Puristakaa toistenne kättä, sanoen: “Ylistys Herralle! Ylistys Herralle!” [Veli Branham ja seurakunta puristavat käsiä ja sanovat: “Ylistys Herralle!”] Hyvä on, nyt kaikki yhdessä uudestaan.

*Minä rakastan Häntä, (kädet kohotettuina, sydämet kohotettuina) minä...  
(vain ilmaiskaa se sydämeštänne)  
Koska Hän ensin rakasti mua (Tuletko sinä lopettamaan?)  
Ja osti pelastukseni  
Puul’ Golgatan.*

<sup>216</sup> Kumartakaamme päämme nyt todella kunnioittavasti, kun annan kokouksen nyt veli Grantin lopetettavaksi; kiitäen jokaista teitä. Ensin, kiittäen Herraa Hänen hyvydestään, Hänen laupeudestaan ja siitä vakuudesta, jonka toivomme jättäneemme teidän sydämeenne, että me

kuolemanrangaistus luettiin, oli elämän ja kuoleman välillä erona tämä merkki.

<sup>10</sup> Ja niin se tulee olemaan Jumalan Pojan tulemuksen tapahtuessa, kun Hän tuo Morsiamen ulos seurakunnasta, erona tulee olemaan tämä Merkki. Kuunnelkaa nyt tarkasti tänä iltapäivänä ja näykkää onko se totta. Tämä Merkki on tekevä eron. On oltava erotus.

<sup>11</sup> Jumala tulee tuomitsemaan maailman jonakin päivänä. Jos kysyisin katolisilta, kenet Hän tulee tuomitsemaan ja minkä mukaan Hän tulee tuomitsemaan maailman? He sanoisivat: “Kirkon mukaan.” Minkä kirkon? “Katolisen kirkon.” Minkä katolisen kirkon, niitä on useita? Metodistit sanoisivat: “Metodistien mukaan”, silloin baptistit ovat sen ulkopuolella. Sitten, jos se tuomitaan baptistikirkon mukaan, kaikki muut ovat ulkona. Helluntailaiset sanovat: “Helluntailaisten mukaan”, silloin loput heistä ovat ulkona. Näettekö, se olisi liian hämmentävää, liiaksi mieltä hämmentävää, ajatella jotakin sen kaltaista asiaa.

<sup>12</sup> Mutta Jumala on täällä sanonut millä tavalla Hän tulee tuomitsemaan maan, eikä se ole katolisen kirkon mukaan, eikä protestanttisen kirkon mukaan. Vaan Hän tulee tuomitsemaan maailman Jeesuksen Kristuksen mukaan, ja Jeesus on Sana, joten siinä se tulee jälleen takaisin Raamattuun. Näettekö? Hän tulee tuomitsemaan maailman Raamatun mukaan. Ja Raamattu on Jumalan tuomion Kirja, joka on täydellinen ilmestys Jeesuksesta Kristuksesta, ja johon ei voida lisätä mitään, tai ottaa mitään pois Siitä; rangaistus sen tekemisestä on, että nimenne otetaan pois Elämän Kirjasta. Vain pysykää tarkoin tuossa Kirjassa, ja rukoilkaa Jumalaa tekemään meidät osaksi Siitä.

<sup>13</sup> Nyt me katsomme tuota merkkiä, mikä on merkki [token]? [Englantilainen sana *token* joka on tämän sanoman nimenä, tarkoittaa suomeksi *merkki*, mutta Amerikassa sanaa käytetään ilmaisemaan muun muassa myös *matkalippua*, *sisäänpääsylippua* ja kaikkea muuta sen kaltaista, ja voitaisiin ajatella sen myös merkitsevän *kuittia*. - Suomentajan huomautus.] Tämä merkki [token] on merkki maksetusta hinnasta, se on tämä merkki [token]. Aivan kuten rautateillä ja linja-autoissa, me otamme rahamme ja menemme asemalle. Katsokaahan nyt, linja-autoissa heidän ei ole sallittua rahastaa, silloin kun nämä merkit [tokens] ovat käytössä. He eivät voi ottaa vastaan rahaa, siihen tarvitaan tämä merkki [token]; sanokaamme, että niin on myös lentokoneissa ja joissakin muissa tapauksissa. Te menette tiettyyn paikkaan,

myyntitiskille, ja ostatte rahallanne niin-ja-niin monta merkkiä [tokens], näitä tiettyjä merkkejä. Ja tämä merkki [token] on merkki [sign], että teidän matkanne on maksettu. Teillä on oikeus nousta laivaan, nousta lentokoneeseen, nousta linja-autoon, tai mitä se onkin, niin kauan kuin teillä on tämä merkki [token] osoittamaan, että ajelunne on maksettu. Muistakaa se nyt. Älkää unohtako sitä.

<sup>14</sup> Israelin teurastettu karitsa oli... Se oli Jumalan vaatimus. Jehova vaati teurastetun karitsan, viattoman sijaisen. Niin kuin olen puhunut menneen viikon aikana, että kun Jumala tekee ratkaisun, ei Hän koskaan muuta sitä. Ja Hän valmisti tien. Ensimmäinen asia, jonka Hän teki, kun ihminen oli langennut, Hänen täytyi valmistaa tie hänen tulla takaisin, jos Hän koskaan halusi lunastaa hänet, ja Hän teki ratkaisun, että Hän pelastaisi ihmisen viattoman verellä. Ja Hänen täytyy iäti tehdä samoin, ja Hän on aina tehnyt niin. Hän ei ole koskaan muuttanut sitä. Missään muussa paikassa ei Jumala koskaan kohtaa ketään palvojaa, ainoastaan Veren alla. Se on Hänen ainoa paikkansa.

<sup>15</sup> Me yritämme saada Hänet kohtaamaan meitä teologiamme alla, kirkkokuntamme alla, koulutuksellisten ohjelmiamme alla. Jotkut ovat rakentaneet torneja ja jotkut ovat rakentaneet kaupunkeja, Babylonin ja Baabelin tornin, ja kaikkia erilaisia asioita. Mutta se yhä pysyy samana, Jumala kohtaa todellisen palvojan ainoastaan Veren alla. Hän ei koskaan muuta sitä. Me emme voi kaikki olla metodisteja, me emme voi kaikki olla helluntailaisia, me emme voi kaikki olla sitä tai tätä tai jotakin muuta, me olemme kaikki erimielisiä. Mutta, kun kohtaan jonkun miehen, olkoon hän, vaikka katolinen pappi, tai mikä hän onkin, kun hän on tuon Veren alla, me olemme veljiä, eikä ole väliä missä hän on, kunhan hän vain on tuon Veren alla.

<sup>16</sup> No niin, Israelin teurastettu karitsa oli Jehovan vaatimus, ja veri oli merkki siitä, että työ oli tehty. Jumala vaati lunastusta varten, Egyptistä, ja menemistä varten luvattuun maahan, Hän vaati teurastetun eläimen. Ja tuon kuolleen eläimen veri täytyi panna ovenpieliin ja oven päälle, ja se oli merkiksi siitä, että se asia, jota Jehova oli vaatinut, oli toteutettu. Ymmärrätekö? No niin, tuo karitsa ei ollut merkki, veri oli merkki. Elämä oli lähtenyt uhrista, ja nyt veri oli merkinä siitä, että Hänen määräystään oli noudatettu. Veri oli merkiksi, merkinä siitä, että tämä uskova oli tehnyt tarkalleen mitä oli vaadittu. Se oli merkki, koska

<sup>207</sup> Ja Herra Jumala, niin kuin me Vanhassa Testamentissa laskimme kätemme uhrin päälle, samastaaksemme itsemme uhrin kanssa, niin me laskemme kätemme Jeesuksen päälle, samastaaksemme itsemme Hänen kanssaan. Hän laski kätensä meidän päällemme nyt, palvelustehtävässä, samastaen itsensä meidän kanssamme, merkein ja ihmein. Ja me laskemme kätemme sairaiden päälle, samastaaksemme itsemme heidän kanssaan, meidän uskomme yhdistyessä heidän kanssaan. Sairauden täytyy lähteä, ja voikoon se tehdä sen Jeesuksen Kristuksen Nimessä, kun me kävelemme tänne saadaksemme sen.

Koko seurakunta rukoilukoon.

<sup>208</sup> Tulkoon Roy tai joku tänne mikrofonin viereen, hoitamaan sitä ja pitämään jonot järjestyksessä.

<sup>209</sup> Kuulkaahan, kun te kuljette tästä lävitse nyt, tulkaa uskoen, tulkaa rukoillen.

Me tulemme vain laskemaan kätemme sairaiden päälle. Tulkaa suoraan lävitse. Rukoilkaa. Kun te kuljette tämän saarnaajajonon lävitse; jos kävelette kainalosauvoilla, laskekaa ne alas ja kävelkää pois. Jos teillä on ollut syöpä, sairaus ja lääkäri on tehnyt kaiken minkä osaa tehdä, hän on tehnyt kaiken minkä voi, ja sanonut, että tullette kuolemaan. Sanokaa: "Minä en tule kuolemaan. Tässä on minun Merkinä, Herra. Sinä olet luvannut minulle seitsemänkymmentä vuotta. Ja minä tulen menemään suoraan tästä lävitse." Näettekö, tehkää se. Tahdotteko tehdä sen? [Seurakunta sanoo: "Aamen."] Jeesuksen Nimessä, voikoon se olla niin. Aamen.

<sup>210</sup> Hyvä on, päästäkää jono lävitse. [Veli Branham ja saarnaajat rukoilevat sairasten puolesta, erään veljen johtaessa seurakunnan laulua "Usko se vaan," ja muita lauluja. Tyhjä paikka nauhassa.]

*Minä uskon!*

*Kaikki epäilykseni ovat haudatut tuohon Lähteeseen.*

<sup>211</sup> Uskotteko te sen? [Seurakunta sanoo: "Aamen."] Aamen. Oi, eikö Hän olekin ihmeellinen? ["Aamen."] Jotkut heistä, jotka olivat näillä telttavuoteilla ja paareilla, nousivat ylös ja kävelivät pois; he vain jättivät ne sinne ja kävelivät pois. Oi, jokainen voi olla parantunut nyt, jokainen, joka tahtoo uskoa sen. Uskotteko te? ["Aamen."]

Texasissa, yrittäen saada saaliiksi jokaisen niistä kaloista, jotka Jumala on määrännyt Elämään. Minä teen parhaani. Olen kanssanne sata prosenttisesti. Joskus torun ja huudan organisaatioista ja asioista. Se ei merkitse, että olen sinua vastaan, veljeni. Tarkoitin, että olen tuota järjestelmää vastaan, joka estää meitä olemasta veljiä, jonkun uskonnollisen opin tähden. Me olemme veljiä Pyhän Hengen kasteella. Meillä on sama Merkki. Me olemme vastaanottaneet saman Veren, joten uskokaamme se, Siellä me voimme kohdata, (emmekö voikin?), veljet, jokaisen meistä ollessa Veren alla.

<sup>203</sup> No niin, minut vihittiin papiksi baptistina. Ehkä te olette metodisti, tai luterilainen, tai presbyteeri, helluntailainen, Ykseys, Kakseus, Kolminaisuus, tai mitä tahansa teillä onkin. Church of God, mitä tahansa se onkin. Sillä ei ole merkitystä.

Me emme voi olla samaa mieltä noista pikkuasioista, joten unohtakaamme ne silloin.

<sup>204</sup> On jotakin, josta voimme olla samaa mieltä, että Jeesus Kristus, meidän Pelastajamme, kuoli meidän syntiemme puolesta, nousi ylös jälleen ja antoi meille tämän Merkin. Me seisomme täällä rukoustemme kanssa, pitääksemme sitä näiden sairaiden veljiemme ja sisartemme yllä, jotka kulkevat tämän jonon lävitse. Minä tulen uskomaan sen koko sydämelläni.

<sup>205</sup> Näin jotakin tapahtuvan juuri silloin. Aamen. Tiedän teidän ajattelevan, että olen hullu, mutta minusta tuntuu hyvältä hulluna. Toivon vain voivani pysyä tällä tavalla. Kyliä vaan. Minusta tuntuu niin ihanalta tällä tavalla. Rukoilkaamme.

<sup>206</sup> Herra Jeesus, minä kävelen pois tältä korokkeelta, tänne alas, samastaakseni itseni näiden veljien kanssa. Minä samastan itseni heidän kanssaan, kun me kaikki pidämme Sinun Merkkejäsi käsissänne, sydämissämme, kun ne tottelemme Sinun käskyäsi “laskea kädet sairaiden päälle ja he tulevat terveiksi”. Voikoon jokainen henkilö, joka kulkee tästä lävitse, esittää Merkkinsä, että he ovat vastaanottaneet Pyhän Hengen, että he ovat uudestisyntyneitä Jumalan lapsia, että he uskovat sen koko sydämellään. Ja, kun he kulkevat lävitse, voikoot he kirota sen taudin ja vaivan, joka heillä ruumiissaan on. Ja voikoot he mennä ulos täältä iloiten, tietäen, että heidän uskonsa on tehnyt heidät terveiksi.

uskovainen, palvoja, oli silloin samastunut uhrinsa kanssa. Ymmärrätekö?

<sup>17</sup> Tässä on talo, ja palvoja, ja mikä oli vaatimus? “Teurasta karitsa. Neljätoista päivää sen jälkeen, kun se oli otettu virheetön urospuolinen, koko Israelin tuli teurastaa se, ja veri otettaisiin ja siveltäisiin isopilla oven pihtipielisiin.”

<sup>18</sup> Ja asiasta toiseen, tuo isoppi oli aivan tavallinen rikkaruoho. Isoppi merkitsee “teidän uskoanne”. Joku yrittää saada yliluonnollisen uskon, se on syy miksi te ette parannu. Usko on aivan tavallinen asia. Teillä on usko tulla kirkkoon. Teillä on usko kävellä siellä ulkona. Teillä on usko käynnistää autonne. Teillä on usko syödä päivällisenne. Sillä tavalla se on, usko on aivan tavallinen asia. Nyt tämä veri siveltiin isopilla, joka on aivan tavallinen rikkaruoho, ja kasvaa kaikkialla Palestiinassa, osoittaen, että se usko, jolla Verta tulee käyttää, ei ole jokin yliluonnollinen asia, niin että teillä täytyisi olla kaiken kaltaisia tohtorinarvoja tehdäkseen sen. Se on vain aivan tavallinen, jokapäiväinen usko, uskoa Jumalaa. Ymmärrätekö? “Käyttäkää verta”, uskolla, “isopilla”.

<sup>19</sup> Nyt, kun tämä palvoja sitten nähtiin tämän veren alla, se osoitti, että hän oli täyttänyt Jehovan vaatimuksen ja hän oli samastettu uhrinsa kanssa. Tämä merkki osoitti, että hän oli samastettu teurastetun karitsan kanssa, jonka Jehova oli vaatinut. Työ oli tehty. Mikä täydellinen esikuva tänä päivänä Kristuksesta ja uskovasta. Kun tämä Merkki on pantu näytteille uskovaiselle, silloin se osoittaa, että se on hyväksytty ja, että työ on tehty.

<sup>20</sup> Sitten, veri oli merkki samastumisesta, tuo veri itse. Eläin vuodatti veren, se kuoli, ja veri oli sivelty seinälle. Nyt, eläimen elämä, oli tuossa veressä. Ja elämä on veressä, me tiedämme sen. Raamattu sanoo niin, ja tiede todistaa sen, että elämä on veressä. Sen vuoksi, kun eläin oli tapettu ja elämä oli murrettu pois eläimestä, täytyi kemiallisen veren olla merkinä. Koska se elämä, joka oli tuossa veressä, ei voinut tulla takaisin uskovaisen ylle, koska se oli eläimen elämä.

<sup>21</sup> Ja eläimen elämä ja inhimillinen elämä ovat absoluuttisesti erilaiset. Niissä ei ole mitään yhteistä. Jos eläimen verta pannaan teihin, te tulette kuolemaan. Niinpä te näette, että eläimen veressä on erilainen elämä

kuin inhimillisessä veressä, koska ihmisellä on sielu. Eläimellä ei ole mitään sielua.

<sup>22</sup> Ja nyt, sen vuoksi, veren itsensä, ymmärtäkää nyt, tuon punaisen kemiallisen veren, veren kemikaalien, täytyi olla sivelty ovelle merkiksi siitä, että karitsa oli kuollut, koska tuon karitsan elämä ei voinut tulla takaisin inhimillisen palvojan ylle. Mutta tänä päivänä... Se oli ainoastaan esikuva.

<sup>23</sup> Tänä päivänä se ei ole Herran Jeesuksen, meidän Karitsamme, kemiallinen Veri, vaan se on se Elämä, joka oli tuossa Veressä, joka on Pyhä Henki. Se tulee takaisin ja on merkki siitä, että meidät on hyväksytty, ja että olemme tehneet tarkalleen, mitä Jumala käski meidän tehdä. Ja sitten, omistamalla tämän Merkin, me olemme samastetut meidän Uhrimme kanssa. Täydellisesti. En näe kuinka mikään voisi olla yhtään sen selvempää. Näettekö?

<sup>24</sup> Ainoa tapa miten kukaan voi sanoa, että tuo talo oli veren alla, oli, että veren kemia oli oven päällä. Kuoleman Enkelin kulkiessa sieltä lävitse täytyi nähdä tuo veri. Nyt jälleen, se oli esikuva Pyhästä Hengestä.

<sup>25</sup> Katsokaahan, Jeesuksen kirjaimellinen Veri ei voinut tulla itse kunkin meidän yllemme, koska Hänellä oli vain niin-ja-niin paljon Verta ruumiissansa. Ja se tippui pois Hänen ruumiistaan, maahan, kaksituhatta vuotta sitten; mutta sen ei tullut olla Meriksi. Elämä, tuo Elämä, joka oli tuossa Veressä, sen tuli olla Merkki nyt. Todistan sen teille hetken kuluttua Raamatulla. Se on tuo Merkki, jonka tulee tulla itse kunkin meidän yllemme, osoittamaan, että olemme samastetut uhrimme kanssa, ja että olemme täyttäneet Jehovan vaatimuksen.

<sup>26</sup> Pietari sanoi Helluntaipäivänä: "Tehkää parannus, jokainen teistä, ja tulkaa kastetuiksi Jeesuksen Kristuksen Nimessä syntien anteeksi saamiseksi, niin te saatte Pyhän Hengen lahjan. Sillä tämä lupaus on teille, ja teidän lapsillenne, ja niille, jotka kaukana ovat, niin monelle kuin Herra meidän Jumalamme kutsuu." Näettekö, osoittaen, ettei se ollut vain heille, vaan "niin monelle kuin Herra tulee kutsumaan."

<sup>27</sup> On monia, jotka ajattelevat olevansa kutsutut. Mutta kaikki, jotka "Herra" kutsuu! "Ne, jotka Hän on ennalta tuntenut, Hän on kutsunut;

<sup>196</sup> Kun te tulette tämän jonon lävitse, tulkaa aivan kuin tulisitte ristien alta. Veljet, muodostakaa kaksoisjono, juuri tähän näin. Muodostakaa kaksoisjono; jotkut tänne, jotkut sinne.

<sup>197</sup> Veli Roy Borders, missä sinä olet? Veli Roy Borders, ajattelin hänen olevan täällä. [Joku sanoo: "Hän tulee kohta takaisin."]

<sup>198</sup> Katsokaapa tänne, näitä saarnaajia! Katsokaa heitä. Se saa minusta tuntumaan hyvältä, veljet. Ristin palvelijoita, miehiä, jotka seisovat täällä samastaakseen itsensä Sanoman kanssa. Mitä voikaan tapahtua?

<sup>199</sup> Kuulkaahan nyt, älkää panko sitä saarnaajien syyksi. He ovat tulleet samastamaan itsensä. Kun te kuljette tästä lävitse, pitäkää edessänne Merkkiä: "Herra Jeesus, minä olen tunnustanut syntini. Vastalahjaksi, Hän antaa minulle Pyhän Hengen kasteen. Minä olen ostettu tuote. Synti, sairaus, mikään ei voi pidätellä minua tästä eteenpäin. Minä liikun suoraan eteenpäin." Pitäkää se edessänne, ja kulkekaa tästä lävitse, ja Jumala tulee parantamaan teidät ja te tulette lähtemään täältä iloiten, onnellisena ja terveenä. Uskotteko te sen? [Seurakunta sanoo: "Aamen."]

<sup>200</sup> Nyt jokainen henkilö täällä, kumartakaamme päämme veljet ja sisaret, kaikki yhdessä. Me emme tiedä mitä tulee tapahtumaan. Me emme tiedä. Ei ole mitään syytä miksi yhdenkään henkilön pitäisi lähteä tästä rakennuksesta sairaana tänä iltapäivänä. Pitäkää tuo Merkki sydämessänne ja kulkekaa tämän rukousjonon lävitse; kun saarnaajat, jotka ovat vihkineet elämänsä palvelukseen, tulevat seisomaan täällä ja laskemaan kätensä teidän päällenne kulkiessanne tästä lävitse.

Te sanotte: "Minkä tähden sinä teit sen, veli Branham?"

<sup>201</sup> Minä haluan teidän jokaisen tietävän, että vain... Minä en ole parantaja. Näillä miehillä on aivan sama oikeus rukoilla sairaiden puolesta kuin kenellä muulla tahansa. Vilpittömästi sanoen uskon Jumalan vastaavan heidän rukouksiinsa ennen kuin Hän vastaa minun rukoukseeni. Minä olen väsynyt ja uuvuksissa ja kaikkea. Minä uskon Hänen vastaavan heidän rukouksiinsa. Ja täällä he seisovat kaiken sen keskellä, samastaakseen itsensä, häpeämättä ottaa paikkaansa. Minä arvostan sen kaltaisia miehiä.

<sup>202</sup> Nyt, veljet, minä tiedän miltä teistä tuntuu. Minä olen yksi kanssanne. Minä olen punonut verkkoni yhteen teidän kanssanne, täällä



<sup>189</sup> Hei, tämä nainen, joka istuu tässä, hänellä on myös jotakin sydämellään. Satuin vain kääntymään ympäri ja tavoitin sen. Etkö olekin rouva Grant? Minä en tiennyt sitä. Mutta sinä olet rouva Grant, koska näin sinut sen kanssa. Sinulla on hermostuneisuus, joka vaivaa sinua. Sinulla on, sinun pojallasi on veressään jotakin, aivan kuin... hänen verensä, ikään kuin, se tippuu. Minä haastan teidät uskomaan sen! Aamen. Hän on tilanteen Mestari. Hän on kuoleman Mestari.

Rukoilkaamme.

<sup>190</sup> Herra Jeesus, Sinun Läsnäolosi voidellessa meidät, täällä tässä rakennuksessa, ja kun olemme tietoiset, että tämä on Pyhä Henki, minä rukoulen, Herra, että Sinä parantaisit jokaisen henkilön, joka käyttää näitä nenäliinoja.

<sup>191</sup> Meille on opetettu Raamatussa, että kerran, kun Sinun kansasi oli velvollisuutensa tiellä luvattuun maahan, tuli Punainen Meri heidän tielleen. Jumala katsoi tuon Tulipatsaan lävitse vihasin silmin, ja meri pelästy, vetäytyi takaisin ja Israel meni eteenpäin luvattuun maahan, täyttäen velvollisuutensa.

<sup>192</sup> Oi Herra Jumala, anna silmiesi katsoa Jeesuksen Kristuksen Veren lävitse, alas tähän Merkkiin täällä, jota me pidämme näiden nenäliinojen päällä. Ja voikoon jokainen, joka käyttää tätä, pelästyköön sairaus ja siirtyköön syrjään, ja ylittäköön Sinun kansasi hyvän terveyden lupaukseen. "Uskon rukous parantaa sairaan." Jeesuksen Kristuksen Nimessä, olkoon se niin. Aamen.

<sup>193</sup> Kuinka monia uskovia metodistisaarnaajia on täällä, baptistisaarnaajia, presbyteerisaarnaajia, luterilaisia, tai helluntailaisia? Kuinka monet teistä uskovat Tämän olevan Totuuden. Tulkaa sitten tänne ja seiskää rinnallani, Sillä aikaa, kun rukoilemme sairaiden puolesta. Tulkaa tänne, kaikki te saarnaajat, jotka uskotte.

<sup>194</sup> Sehän sopii, eikö niin? Veli Grant, sopiiko se? [Veli Grant sanoo: "Varmasti."]

<sup>195</sup> Tule tänne, veli. Veli Grantilla on palvelustehtävä rukoilla sairaiden puolesta. Veli Grant on urhoollinen mies ja hyvä mies, mies, jota Jumala kuulee, ja jonka rukouksiin Hän vastaa. Olen iloinen voidessani tänä päivänä panna käteni hänen ympärilleen ja sanoa sen, ja hän on minun veljeni. Hän tulee nyt olemaan täällä rukoillen kanssani.

kaikki, jotka Hän on kutsunut, Hän on vanhurskauttanut; kaikki, jotka Hän on vanhurskauttanut, Hän on kirkastanut", tuo asia on jo selvitetty.

<sup>28</sup> Ja sitten, kun te otatte jonkun henkilön, joka ei usko, että Pyhä Henki on tätä päivää varten, niin näettekö mitä he tekevät? He kieltävät Merkin, joka juuri on symboli teidän olemisestanne kosketuksessa Uhrinne kanssa. Näettekö, ymmärrätekö mitä tarkoitan? Se on hyvin yksinkertaista, jos te vain katsotte sitä sillä tavalla kuin Jumalalla on se kirjoitettuna. Veri oli esikuva Pyhästä Hengestä, ja se on Elämä.

<sup>29</sup> No niin, eläimen elämä ei olisi voinut tulla takaisin inhimilliseen olentoon, koska ne eivät olisi sopineet toisiinsa, sillä eläimen elämällä ei ole sielua itsessään. Inhimillisellä elämällä on sielu. Eläin ei tiedä olevansa alasti. Eläin ei erota oikeaa väärästä. Sillä on henki, mutta ei sielua. Muistakaa nyt, sielu tietenkin on hengen luonne.

<sup>30</sup> Tarkatkaa nyt, mutta sitten, kun meidän Uhrimme, Jeesuksen Kristuksen Elämä, kun Hänen Verensä oli vuodatettu. Hän oli Jumala pulloitetuna yhdessä Mieheessä. Nyt Hän tuli alas olemasta Jehova, samastaakseen itsensä inhimillisenä olentona, ottaakseen itse ylleen ihmisen muodon, samastaakseen meidät kanssaan. Hän oli Jumalan Karitsa. Ja Hänen sisäpuolellaan, missä tuo Veri...

<sup>31</sup> Tiedän joidenkin sanovan, että "Hän oli juutalaista verta". Te kuulette juutalaisten sanovan niin. Hän ei ollut juutalaista verta, eikä Hän ollut pakanaverta. Hän oli Jumalan Verta. Hän ei ollut juutalainen eikä pakana. Hän oli Jumala. "Neitsyt tulee raskaaksi."

<sup>32</sup> No niin, tiedän monien teistä ihmisistä ja teistä protestanteista ajattelevan, että tuo munasolu olisi ollut Marian. Ja tuo hemoglobiini, joka tulee, elämä tulee verisolusta. Sillä kana voi munia munan olematta kukon kanssa, eikä se hautoudu, koska sitä ei ole hedelmöitetty. Elämä tulee verestä, joka tulee urospuolisesta. Mutta tässä tapauksessa ei siellä ollut mitään miespuolista, joten, "tuon elämän veressä", sen täytyi tulla yksin Jumalalta. Ja Hän loi Verisolun Marian kohtuun. Jumala itse, Luoja itse, loi Verisolun. Kuulkaahan nyt. He sanovat: "Mutta, se oli tuo ruumis. Marialla oli tuo muna." Ei koskaan! Hänellä ei ollut mitään munaa. Jos se oli muna, niin te ette saa spermaa tulemaan ilman aistimusta. Ja, jos Marialla oli jonkinlainen tunneaistimus, niin mitä te silloin saatatte Jumalan tekemään?

<sup>33</sup> Hän loi sekä munan, että Veren. Se on tarkalleen, mitä Hän oli. “Me käsin koskettelimme Jumalaa”, sanoo Raamattu. 1. Timoteus 3:16: “Ilman vastaväitettä suuri on jumalisuuden salaisuus: Jumala oli julkituotu lihassa. Me omin käsin koskettelimme Häntä.” Tuo ruumis oli Jumala. Varmasti, Hän oli. Hän oli Jumala kokonaisuudessaan, inhimillisen olennon muodossa.

<sup>34</sup> Nyt me panemme merkille tässä, että kun tuo Verisolu oli murrettu, se vapautti Jumalan. “Jumala oli Kristuksessa, sovittaen maailman itsensä kanssa.” Siinä missä kukaan toinen ei voinut tehdä sitä, kun mitään muuta ei voitu tehdä; siinä tarvittiin tuo pyhä Veri, Hän itse. Jumalan täytyi tulla alas ja tulla mieheksi, kärsiäkseen oman lakinsa rangaistuksen. Jos Jeesus oli vain joku profeetta, joku mies erikseen Jumalasta, silloin Jumala on epäoikeudenmukainen.

<sup>35</sup> Jos minä voisin sanoa: “Antaa veli Grantin kuolla jonkun synnin vuoksi, jonka tähden Billyn tulisi kuolla, tai kärsiä jokin muu rangaistus”, olisi se epäoikeudenmukaista. Jos minä antaisin oman poikani kuolla julistamani rangaistuksen puolesta, ei se vielä olisi oikeudenmukaista. On vain yksi oikeudenmukainen teko, jonka voisin tehdä, jos haluaisin pelastaa hänet, se on ottaa hänen paikkansa.

<sup>36</sup> Ja Jumalan täytyi tulla lihaksi, voidakseen ottaa syntisen paikan; Jumala ilmaistiin lihassa, ei mitään vähempää kuin Jumala itse. No niin, Hän oli täällä, julkituotuna lihassa, ottaakseen pois maailman synnit. Hän samasti itsensä meissä, niin että me voisimme olla samastetut Hänessä. Näettekö sen tarkoituksen?

<sup>37</sup> Nyt me näemme, että meidän samastumisemme Uhrimme kanssa on, että Uhrin Elämä on meissä, joka on Pyhä Henki. Kun tuo Verisolu murrettiin, se vapautti Jumalan, ja Hän pyhitti kansan omalla Verellensä ja pani Jumalan takaisin ihmiseen. Jumala teissä, Iankaikkinen Elämä.

<sup>38</sup> Ja jokainen kreikankielen oppinut tietää, että tuo sana, Iankaikkinen Elämä, tulee sanasta Z-o-e, *Zoe*, joka merkitsee “Jumalan oma Elämä”. Oikein. On vain yksi muoto Iankaikkista Elämää, ja ainoa tapa miten teillä koskaan voi olla Elämä, on, että Jumalan oma Elämä on teissä. Ymmärrätekö? Silloin teillä on Iankaikkinen Elämä, koska Hän on ainoa Iankaikkinen, mitä on olemassa. Ja me olemme Hänen ajatustensa ominaisuuksia, jotka Hänellä olivat ennen maailman perustamista. Ja

on mikä aiheuttaa vatsavaivasi. Tuletko luopumaan niistä? Minä paheksun ne pois sinulta, Jeesuksen Kristuksen Nimessä, uskosi tähden koskettaa Häntä.

Minä haastan teidät uskomaan Jumalaa!

<sup>184</sup> Tässä eräs pieni nainen istuu rukoilleen, rakkaansa puolesta, joka on sairaalassa, kuolemassa syöpään. Oikein. Se on setäsi. Se on oikein. Sinä olet joko... Sinä olet saarnaajan vaimo. Usko koko sydämelläsi, niin tuo mies on tuleva terveeksi.

<sup>185</sup> Haastan teidät uskomaan Jumalaa! Mikä se on? Samastaminen, että se on Jeesus Kristus. Te sanotte: “Mikä on Kristus?”

<sup>186</sup> Hän on Sana. “Alussa oli Sana, Sana oli Jumalan kanssa. Ja Sana oli tehty lihaksi ja asui keskuudessamme.” “Sana on terävämpi kuin kaksiteräinen miekka, sydämen ajatusten ja aikomusten erottaja.” Ettekö voi nähdä, että Sana on tullut keskuuteemme viimeisissä päivissä? Se on Pyhä Henki ottaen Jumalan Sanan ja tunnistaen Jeesuksen Kristuksen, joka on Merkki. Aamen. Uskotteko te? [Seurakunta sanoo: “Aamen.”]

<sup>187</sup> Kuinka monilla on rukouskortit? Nousekoon kaikki, joilla on rukouskortit *tällä* puolella, ja muodostakoon jonon tähän. Kaikki, sillä puolella olevat, nousekoon tälle käytävälle. Ei, vain oikeanpuoleiselle käytävälle, vain sinne, olkaa hyvät. Paikannäyttäjät, ottakaa paikkanne. Sitten, kun he ovat päässeet lävitse, nousekoot kaikki toiset seisomaan täällä toisella puolella, kun he ovat menneet lävitse. Olkoon nyt jokainen kunnioittava.

<sup>188</sup> Pyhä Henki otti johdon kokouksesta, joten tarpeeksi on sanottu ja tehty todistukseksi. Kuinka monet uskovat, että Hän on täällä? Kuinka monet uskovat, että se on Merkki? Kuinka monet uskovat, että se on Sana? [Seurakunta alkaa iloita.] Kuulkaahan, kuinka monet tietävät Hebrealaiskirjeen sanovan, että “Jumalan Sana erottaa sydämessä olevat ajatukset”? Kuinka monet tietävät sen? Kuinka monet tietävät, että syy, miksi Jeesus voi erottaa heidän sydäntensä ajatukset, oli se, että Hän oli Sana? Kuinka monet uskovat sen? Kuinka monet uskovat, että se oli se, mikä oli profeettojen kanssa? He olivat ne, joille Sana tuli. Nyt, jos Sana palaa takaisin meille, niin eikö se tee samoin? Kuinka silloin voisi Sana, joka samastaa Sanan, olla väärä Sanan mukaan? Oi, Jumala armahtakoon! Olkaa kunnioittavat!

<sup>177</sup> Tämä rouva, joka istuu siellä lähelläsi, hän näyttää olevan samastettu kanssasi, hän on sinun äitisi. [Sisar sanoo: "Aamen."] Oikein. ["Ylistys Jumalalle."] Ja hänellä on jotakin vialla.

<sup>178</sup> Uskotko minua, rouva? [Äiti sanoo: "Aamen."] Uskotko? Sinun vaivasi on kipu kyljessäsi. Oikein. Kipu on oikeassa kyljessäsi. Onko se oikein? Kohota kätesi, jos se on oikein. Se ei enää tule vaivaamaan sinua. Uskotko Jumalan voivan kertoa minulle kuka sinä olet? Rouva Lowell. ["Aamen."] Oikein. ["Aamen."] Hyvä on, mene matkaasi, Herra Jeesus antaa sinulle sinun pyyntösi.

<sup>179</sup> Aivan siellä rivin päässä istuu toinen värillinen rouva, katsellen, se aivan kuin olisi repinyt hänet palasiksi. Hän katsoo suoraan minuun. Hän uskoo sen. Ettekö te näe Tuota [Valoa] hänen lähellään? Hän kärsii munuaisvaivasta. Se on oikein. Se on kaikki ohitse nyt; Hän on parantanut sinut. Aamen.

<sup>180</sup> Miksi te ette usko? "Jos sinä voit uskoa, kaikki asiat ovat mahdollisia." Uskotteko te sen? [Seurakunta sanoo: "Aamen."] Tässä on... katsokaa näitä värillisiä ihmisiä. Missä on teidän uskonne, valkoiset ihmiset?

<sup>181</sup> Tässä istuu eräs värillinen rouva, katsoen suoraan minuun, melko suurikokoinen nainen. Hänellä on vaiva polvessansa. Hänellä myös on sydänvaiva. Kyllä. Ja hänellä on heikkous, rytmihäiriö ja sen kaltaista, erikoisesti, kun yrität laskeutua levolle, tukahtua. Näettekö? Se tapahtui eilen illalla. Muista, minä en lue ajatuksiasi. Minä tiedän mitä sinä rukoilit. Sinä halusit tulla kutsutuksi tällä tavalla, tänään, ja Hän on vastannut sinulle. Nyt myöskin, sinä voit tuskin nousta ylös, koska sinulla on nivelreuma. Se on oikein. Ja sitten, toinen asia, sinulla on vatsavaiva, joka on kasvain vatsan sisäpuolella. Se. on totta. Uskotko nyt minun olevan Hänen profeettansa? Sanon sen joka tapauksessa. Usko, ja tulet terveeksi.

<sup>182</sup> Entä sinun vatsavaivasi? Uskotko, että Jumala tulee parantamaan myös sinun vatsavaivasi, joka istut siellä? Uskotko sen? Hyvä on, silloin voit saada vatsasi parantumisen. Aamen.

<sup>183</sup> Sinä rouva siellä haluat lakata tupakoimasta, eikö niin? Uskotko, että Jumala saa sinut lopettamaan tupakoinnin? Olet yrittänyt pitkän aikaa. Sinulla myös on vatsavaiva; olet yrittänyt lakata tupakoimasta. Se

kaikki tämä on vain Hänen ajatteluaan ja me olemme Hänen ajatustensa näytös siitä mitä se oli.

<sup>39</sup> Ja Hänen täytyi tulla alas voidakseen ottaa pois synnin. Kukaan muu ei voinut tehdä sitä. Siellä ei ollut yhtäkään arvollista tekemään sitä. Kukaan ei voinut tehdä sitä kuin Hän, ja Hän teki sen. Ja, kun tuo Elämä oli vapautettu tuosta ruumiista, Miehestä, joka oli Jumalan Poika; Hänen luova voimansa valmisti rakennuksen, aivan niin kuin mikä tahansa rakennusurakoitsija rakentaa rakennuksen, Hän rakensi tuon rakennuksen ja muutti itse siihen asumaan. Jumala teki sen.

<sup>40</sup> Ja sitten, kun tuo elämä oli otettu, tuo Veri, Sen kemia, oli vuodatettu maan päälle, aivan niin kuin vanhurskaan Abelin veri vuosi maan päälle, mutta tuosta Verestä tuli Jumalan Pyhä Henki, ja se lähetettiin ihmisille Helluntaipäivänä, niin että he olisivat sanastetut sen Uhrin kanssa, joka oli kuollut heidän puolestaan. Ei ole mitään muuta tapaa maailmassa, kuinka me voimme saada sen. Se on positiivinen Merkki [Token]!

<sup>41</sup> Kuulkaahan, jos te olisitte syypää kuolemaan ja tietäisitte joutuvanne sähkötuoliin. Ja muistakaa, hylätä...

<sup>42</sup> Dallas, kuunnelkaa! Hylätä Jeesuksen Kristuksen Veri, Hänen Verensä Merkki, jos te näette Sen ja hylkäätte Sen, tullette te seisomaan Tuomiolla Hänen Verensä käsissänne. Syntinen, seurakunnan jäsen, muista se.

<sup>43</sup> Mitä, jos Lee Oswald olisi kyennyt, noina muutamana päivänä, hikoillessaan ennen Korkeimman Oikeuden eteen menemistä; tietäen tappaneensa presidentin, ettei olisi jäljellä yhtään hitustakaan laupeutta, miltä tuosta miehestä onkaan täytynyt tuntua! Sen on täytynyt olla kauhistuttava asia. Hänen ei koskaan täytynyt tehdä sitä, koska tuo toinen mies ampui hänet. Mutta ajatelkaa istumista siellä vihaisen Korkeimman Oikeuden edessä Yhdysvaltain presidentin veri käsissänne! Se tulee olemaan lievä asia, teille ihmisille, jotka kuljette Jeesuksen Kristuksen Veren ohitse, kun tullette seisomaan Jumalan oikeudessa. Hikoilkaa se selväksi, kun tiedätte sen. Oswald ei voinut tehdä muuta kuin odottaa erottamista tästä elämästä, mutta Jumala erottaa teidät Iankaikkisesti Läsnäolostansa. Se tulee olemaan kauhistuttava asia. Pankaa merkille.

<sup>44</sup> Jos teidän täytyy tulla oikeuden eteen syyllisenä, te etsisitte parasta lakimiestä, jonka voisitte löytää. Kuka tahansa tekisi niin.

<sup>45</sup> Ja jokainen ihminen, joka on syntynyt maailmassa, en välitä kuinka hyvästä kodista hän tulee, hän on syyllinen Jeesuksen Kristuksen Vereen, siihen asti kunnes on vastaanottanut armahduksen siitä. Ja ainoa tapa miten tiedätte saaneenne armahduksen, on se, kun tämä Merkki laittaa itsensä teidän yllenne, ja teillä on tämä Merkki [Token].

<sup>46</sup> Huomatkaa, te olette syyllinen, ja te etsisitte parasta lakimiestä, jonka voisitte löytää ajamaan asiaanne. Ja, jos niinä olen menossa Jumalan Tuomiolle, niin minä en halua mitään pappia, minä en halua mitään ihmistä; minä haluan parhaan lakimiehen, jonka voin löytää ajamaan asiaani.

<sup>47</sup> Salli minun sanoa tämä, sinulle, kristitty ystäväni. Meidän asianajajamme on myös meidän tuomarimme, ja meidän tuomarimme tuli meidän asianajajaksemme. Juttu on selvä, kun me vastaanotamme Hänen armahduksensa. Tuomari itse tuli alas ja tuli asianajajaksi, ja asianajaja ja tuomari on sama Persoona. Jumala tuli ihmiseksi, voidakseen vanhurskauttaa ihmisen omalla kuolemallaan, jonka Hän oli asettanut hänen ylleen. Halleluja! Se merkitsee, ylistys meidän Jumalallemme! Hän ansaitsee kaiken ylistyksen. Meidän tuomarimme ja asianajajamme on sama Henkilö.

<sup>48</sup> Pyhä Henki on tuo Merkki siitä, että olemme armahdetut. Asia on loppuun käsitelty. Jokainen mies tai nainen, joka todella on vastaanottanut Pyhän Hengen kasteen, hänet on koeteltu, hän on samastettu asianajajansa kanssa, tuomarinsa kanssa, uhrinsa kanssa, ja hän pitää hallussaan tätä Merkkiä [Token], että hänen matkansa Kirkkauteen on maksettu. Aamen. Se on kaikki ohitse. Hän omistaa tuon Merkin. Se on hänen, tämä Pyhän Hengen kaste, joka on Jeesuksen ylösnousemuksen todiste. Aamen. Uskotteko sen? [Seurakunta sanoo: "Aamen."] Se on teidän tuntomerkkinne, te omistatte tämän Merkin.

<sup>49</sup> Nyt, jos teillä ei ole tuota Merkkiä, te ette ole tuleva sisälle. Teillä täytyy olla tuo Merkki. Se on tuo vaadittu hinta: "Kun Minä näen veren, veri on merkki. Kun Minä näen veren, tulen kulkemaan ohitsenne." Teillä täytyy olla tämä Merkki. Jos teillä ei ole Sitä, silloin ette tule menemään. Teillä täytyy olla tämä Merkki [Token].

kahdentuhannen vuoden jälkeen, tunnistaa tämän Sanoman, että se on oikein. Merkki on oltava käytössä.

<sup>171</sup> Nyt te, joilla on tauteja ja vaivoja, rukoilkaa, sanokaa vain vilpittömästi: "Herra, minä uskon, että Sinä olet 'Ylipappi, joka voi olla kosketettu heikkouksiemme tunnolla'. Ja tämä saarnaaja täällä on kertonut meille, että Sinä olet kanssanne, läsnä täällä, silloin haluan Sinun olevan läsnä kanssamme ja tunnistavan itsesi." Rukoilkaa nyt, jokainen teistä.

<sup>172</sup> Nyt on Jumalan asia sanoa jotakin. Mikä aika! Oi! Toivoisin teidän voivan tietää jotakin, miltä teistä tuntuu, kun se tulee, silloin koko maailma kuuluu teille. Aamen. Mikään perkele ei tule tekemään mitään, hän on voitettu olento. Minun Herrani on läsnä. Se on kaikki käsissänne. Aamen.

Olkaa hyvät ja olkaa todella vaiti. Älkää liikkuko. Istukaa hiljaa.

<sup>173</sup> Te pyöratuoleissa, älkää ajatelko, että olette avuttomia. Uskokaa. Te, jotka olette menneet rukousjonojen lävitse ja olette epäonnistuneet ja epäonnistuneet. Se ei ollut tuo saarnaaja, joka rukoili puolestanne, joka epäonnistui. Se oli teidän uskonne, ja te aloitte ajatella, että ette tule tekemään mitään. Uskokaa.

<sup>174</sup> Tässä on tämä Valo, täällä tämän pienen värillisen naisen yllä, joka istuu täällä kädet kohotettuina tällä tavalla. Kyllä. Sinä rukoilit. Kyllä. Uskotko minun olevan Hänen profeettansa, tai Hänen palvelijansa? Minun ei pitäisi sanoa sitä, koska se kompastuttaa ihmisiä niin paljon. Sinulla on hieno...

<sup>175</sup> Tässä on valkoinen mies ja värillinen nainen, kaksi eri ihmisrotua, aivan niin kuin meidän Herramme ja tuo nainen kaivolla. Meidän värillänne ei ole mitään tekemistä sen kanssa. Me olemme kaikki... Me voimme antaa toisillenne verensiirron. Jumala teki yhdestä verestä kaikki, kansat.

<sup>176</sup> Sinulla on päänsärkyjä, suunnattomia päänsärkyjä. Sitten sinulla on taakka sydämelläsi, se on tuon lapsen puolesta. Ja sinulla... Se on ahdistettu. [Sisar sanoo: "Aamen."] Se on tarkalleen. Onko se totta? ["Aamen."] Se on oikein.

käyttäneet rahojaan ja kaikkea, Herra. Oi Jumala, minä rukoilin, ettei yksikään heistä kadottaisi sitä, ei yksikään.

<sup>166</sup> Minä teen sen vilpittömyydellä, ja kuitenkin, Herra, on oltava ankara. Me tiedämme, että oikaiseminen on rakkautta. Rakkaus on korjaavaa. Ja minä rukoilin... Sillä siitä syystä Sinä oikaisit kansaasi, koska Sinä rakastit heitä, ja jokaisesta synnistä täytyy vastata.

<sup>167</sup> Ja Isä, minä rukoilin, että Sinä antaisit anteeksi meidän syntimme nyt, kun me tunnustamme ne. Me olemme harhailleet kauaksi pois, Herra. Minä olen samastettu näiden helluntailaisten kanssa, Herra. Minä olen yksi heistä. Ja minä rukoilin, Jumala, että Sinä antaisit anteeksi meille kaikille. Ja ota joitakin näistä johtajista ja käännä heidät ympäri ja anna heidän kerran katsoa kohden Golgataa, niin silloin he tulevat unohtamaan, että heidän pitäisi olla joku aluevalvoja tai piispa, tai mitä tahansa se onkin, ja he tulevat tietämään, että me emme ole mitään suuria tässä Kuningaskunnassa. Me olemme kaikki Jumalan lapsia. Minä rukoilin, että Sinä tulisit auttamaan meitä nyt. Tunnista itsesi keskuudessamme tänään. Me pyydämme Jeesuksen Kristuksen Nimessä. Aamen.

<sup>168</sup> Nyt juuri ennen kuin aloitamme rukousjonon, täällä on ehkä joku, joka ei ole ollut täällä aikaisemmin. Minä en tunne keitä te olette, mutta Jumala tuntee teidät. Jos minä olen kertonut Totuuden, niin antaa Jumalan tunnustaa se, onko se Totuus tai ei, ja se todistaa sen. Jos Hän on noussut kuolleista, on Hän sama eilen, tänään ja iäti. Hän sanoi Johannes 14:12: "Hän, joka uskoo," ei hän, jolla on tekousko. "Hän, joka uskoo Minuun, on myös tekevä niitä tekoja, joita Minä teen." Onko se oikein?

<sup>169</sup> Joku sanoo: "Suurempiakin te olette tekevä." Kyllä, he sanovat: "Mehän saarnaamme Evankeliumia, se on suurempaa."

<sup>170</sup> Jos te vain teette niitä asioita, joita Hän teki, niin se on todistava sen minulle, näettehän, ja sitten me tulemme puhumaan suuremmista teoista. Minä voin näyttää Hänen nyt tekevän suurempia tekoja, kuin mitä Hän teki ollessaan maan päällä, eikä se ole vain Evankeliumin saarnaamisena, vaan merkkeinä ja ihmeinä, mutta ei ole aikaa siihen. Vain uskokaa. Ja voikoon Taivaan Jumala, joka nosti ylös Jeesuksen Kristuksen kuolleista, ja on esittänyt Hänet meille täällä elossa

<sup>50</sup> Jos tätä merkkiä siellä Egyptissä ei ollut näkyvissä, ei liitto edes ollut voimassa. Te sanotte: "Mutta, veli Branham, hetkinen vain." Se on tarkalleen oikein.

<sup>51</sup> Tämä merkki oli liiton yläpuolella. Sillä Israelilla oli liitto olla ympärileikattu, ja jokainen juutalainen voi mennä ja osoittaa sen kenelle tahansa: "Minä voin todistaa sinulle olevani ympärileikattu, minä olen juutalainen, minut on ympärileikattu Jehovan käskyn mukaisesti", mutta kuitenkin se ei pelastanut häntä, ellei siellä myös ollut tuota merkkiä. Hänen täytyi panna näytteille tuo merkki. Käsitätekö te sitä? [Seurakunta sanoo: "Aamen."] Tuon merkin täytyy olla siellä joka tapauksessa. Ja, jos olette liitossa... Jos joku juutalainen olisi sanonut: "Minä en tule panemaan mitään verta ovelleeni, minä voin todistaa, että olen liiton juutalainen", olisi kuoleman Enkeli ottanut hänet. Ei väliä kuinka uskollinen hän oli, kuinka paljon seurakunnan jäsen hän oli, kuinka paljon kymmenyksiä hän maksoi, kuinka paljon hän sanoi uskovansa Jehovaan; Jehova vaati tuon merkin.

<sup>52</sup> Ja Hän vaatii sen myös tänä päivänä. Se täytyy olla. Sen on oltava: "Sillä ei ole mitään toista tietä Taivaan alla, ei ole mitään toista nimeä annettu millään tavalla", ei väliä kuinka hyvä, kuinka uskollinen... Tämän Merkin täytyy olla siellä, ja olla näytteille pantuna.

<sup>53</sup> "Tuo veri", te sanotte, "minä tapoin karitsan ja panin sen veren astiaan. Ja olen asettanut sen tänne oven taakse." Se ei ollut mitä Hän sanoi. Sen täytyy olla pihtipielissä ja oven päällä. Sen on oltava näkyvissä.

<sup>54</sup> Ja teidän elämänne täytyy tuoda esiin tämä Merkki teissä. Oi, te helluntailaiset, mikä teillä on vikana? Leikatut hiukset, maalatut kasvot, miehet, likaisine vitseineen ja asioineen, kuinka se tuo näkyviin minun Herrani Jeesuksen Kristuksen Veren, joka on Pyhän Hengen Merkki? Te, joilla on jumalisuuden muoto ja kutsutte "noituudeksi" ja kaikeksi muuksi, Jumalan tekoja, "noituudeksi." Kuinka te näytätte merkin?

<sup>55</sup> He sanovat: "Minä olen helluntai..." Minä en välitä mitä olette. "Minä olen baptisti. Minä olen presby..." Minä en välitä mitä te olette. Tuon Merkin täytyy olla siellä. Jumala vaatii Sen, eikä mikään muu kelpaa kuin Se.

<sup>56</sup> Te sanotte: "Mutta, minulla on tohtorin arvo." Minä en välitä kuinka monia arvoja sinulla on. Jumala vaatii tämän Merkin, ja vain Sen. Se on

merkki siitä, että matkanne on maksettu. Hän ei tule vastaanottamaan teidän suosituksianne tai jotakin muuta. Hän vaatii tämän Merkin.

<sup>57</sup> Bussinkuljettaja sanoo: “Hei, hetkinen, se ei ole tämän matkan lippu [token].”

<sup>58</sup> Lentokentällä käsketään nousta koneeseen. Matkalippu on merkki [token]. Menkää sinne ja sanokaa lentäjälle: “Haluan päästä koneeseesi, kuinka paljon se maksaa?”

“Mene ja hanki itsellesi matkalippu [token].”

“Oh, mutta minä haluan maksaa sinulle.”

<sup>59</sup> “Minä en voi ottaa maksua. Sinä et tule pääsemään koneeseeni ennen kuin menet ja maksat hinnan ja saat tämän merkin [token]. Minä haluan nähdä merkin [token].”

Te sanotte: “Mutta minä kävin koulua. Olen tehnyt näin. Minä tein...”

<sup>60</sup> En välitä mitä olette tehneet, teillä täytyy olla tämä Merkki tai ette tule mukaan. Aamen ja aamen. Ettekö voi nähdä sitä? Jumala vaatii tämän Merkin [Token]. “Kun Minä näen veren, ja ainoastaan, kun näen tämän merkin, tulen kulkemaan ohitsenne.”

<sup>61</sup> Jos sitä ei oltu pantu näytteille, ei edes liitto ollut voimassa. Joku juutalainen voi absoluuttisesti sanoa ja todistaa olevansa ympärileikattu juutalainen, hän voi viedä jonkun veljen ulos ja sanoa: “Katsohan tätä, minut on ympärileikattu.” Se ei merkinnyt mitään.

<sup>62</sup> Te sanotte: “Minä olen metodisti. Minä olen baptisti. Minä olen helluntailainen. Minä olen sitä. Minä olen tätä.” Se ei merkitse yhtään mitään.

<sup>63</sup> Teillä täytyy olla tämä Merkki. Ja, kun tämä Merkki tulee, se todistaa Kristuksesta. Hän sanoi, että se tekisi sen. Ja Kristus on Sana. Ja kuinka voitte kieltää, ettei jokin osa Raamatusta ole totta, ja yhä sanoa, että teillä on Merkki, kun tämä Merkki on Jeesuksen Kristuksen todistus. Näettekö, siinä on se mitä minä ihmettelen.

<sup>64</sup> “Oh”, te sanotte, “minä en usko sitä, minä uskon, että ihmeiden päivät...” Ole varovainen, siellä ei ole silloin Merkkiä. Merkki vahvistaa jokaisen Sanan “aamenella”.

Hänen läsnäolonsa on täällä. Vastaanottakaa Se, ystävät, olkaa hyvät ja tehkää se, syvällä sydämissänne.

<sup>161</sup> Minä tiedän, että me kaikki tulemme alttarin ympärille ja rukoilemme. Se on vanha metodistien ajatus. He eivät koskaan tehneet sitä Raamatussa. Raamattu sanoo: “Niin monet, jotka uskoivat kastettiin.” Kyllä. Mitään sen kaltaista asiaa kuin alttarikutsu ei ole Raamatussa. Se on jotakin, mitä me olemme lisänneet, mikä kyllä käy päinsä. Mitä tahansa Jumala siunaa, se käy päinsä.

<sup>162</sup> Aivan niin kuin he voitelevat öljyllä nenäliinoja. Koskaan ei mitään sellaista ollut Raamatussa. “He veivät Paavalin ruumiilta nenäliinoja ja esiliinoja.”

<sup>163</sup> Mutta millä tavalla vain haluatte tehdä sen, se kyllä käy päinsä, siellä missä istutte, tai alttarilla, tai missä tahansa se onkin. Ainoastaan käyttäkää Sitä, Merkkiänne. Sitten tarkastakaa itseänne, ja katsokaa minkä kaltaista elämänne on, nähdäksenne onko Merkkiä käytetty tai ei. Jos niin ei ole, laskekaa silloin kaikki mitä teillä on, syrjään, ja tulkaa takaisin, kunnes Merkkiä on käytetty.

<sup>164</sup> Rukoilkaamme. Taivaallinen Isä, ehkä puhuin ajattelemattomasti, mutta, Herra, kuinka naula pitäisi ellei sitä upoteta ja sen päätä käännellä? Minä rukoilen, Isä, että se on oleva upotettu ihmisten sydämiin, että he tulisivat näkemään, ettei se ole minkään tavoittelua. Se ei ole sitä, että minä yrittäisin samastaa jotakin organisaatiota, jotakin suunnitelmaa, jotakin kulttia, jotakin henkilöä, tai itseäni, tai jotakin muuta. Se on Jeesus Kristus. “Minä heitän kaikki nuo organisaatiot yhteen”, ne ovat kuusi toisia ja puoli tusinaa toisia, Sinun Sanasi mukaan. “Vanha äitihuora”, Raamatussa, Ilmestyskirjan 17. luvussa, “oli joka ainoan porton äiti.” Ja he eivät voineet olla miehiä, koska he olivat porttoja, ja ne kaikki menivät maailmallisuuden vuoteeseen. Ja me näemme, että se on tehnyt sen, helluntailaiset ja kaikki.

<sup>165</sup> Mutta Jeesus, Sinä yhä pysyt Jeesuksena. Älkööt he kuunnelko jonkun kirkon sanomaa, vaan Kristuksen Sanomaa, Sanaa. Sanasta itsesi, Herra, tänä päivänä, uskovaisten kanssa. Paranna kaikki sairaat. Anna anteeksi meidän syntimme, Herra. Minä rukoilen, Sinun palvelijanas, ole hyvä ja anna anteeksi minun syntini ja anna anteeksi näiden ihmisten synnit. Luotan siihen, Herra. Jokainen heistä on epäilemättä auttanut uhrein, maksamaan rakennuksista, ja he ovat

siellä mitä tahansa, ja jos henkenne ei sano “aamen” Sille, teidän on paras tulla takaisin ja vaihtaa se, mikä teillä on, tähän Merkkiin; koska teillä ei ole Sitä.

<sup>156</sup> Tiedän, että se on paljon sanottavaksi täällä yhtenä iltapäivänä. Ja kello on juuri nyt neljä kolmekymmentä. On aika nyt aloittaa rukousjono, jos aiomme päästä lähtemään kello viideltä.

<sup>157</sup> Uskotteko te, että Jeesus Kristus elää ja hallitsee tänään? [Seurakunta: “Aamen.”] Uskotteko, että se mitä olen kertonut teille, on Totuus. [“Aamen.”] Se on tämä Merkki, tuo vaatimus. Minä voin puhua vain sen, mikä on Totuus. Minä puhun vain mitä näen, mitä kuulen ja mitä on paljastettu minulle. Ja miksi minä sanon tämän; niistä kymmenen tuhatta kertaa tuhansista kerroista, yhtään kertaa se ei ole pettänyt, vaan on ollut totta. Sen täytyy nyt olla Jumala. Sen on oltava Jumala. Antaisiko Jumala sen kaltaisen palvelustehtävän jollekin, joka ei tietäisi mistä puhuu? [“Ei.”] Samastaisiko Hän itsensä tuona näkijänä siellä, ja sitten kääntyisi ympäri ja antaisi hänelle jonkin sekavan Sanan? [“Ei.”] Se kaveri, joka kieltää Sanan, on se, joka on sekaisin. Ja Jumala ei ole sekaisin. Jumala on oma tulkkinsa.

<sup>158</sup> Ottakaa vastaan tämä Merkki! Älkää levätkö jollakin kirkkoon liittymisellä tai millään muodoilla, tai millään. Hankkikaa tämä Merkki! Pitäkää Se. Se on ainoa asia, jonka Jumala tulee tunnustamaan. Kun te tulette tuohon hetkeen, kun kuolemanne hetki tulee, teidän on parasta pitää tuota Merkkiä itsenne yllä; tietäen, että Hänen tulemuksensa päivänä, tuossa ylösnousemuksessa, voin esittää tuon Merkin. Se ei tule olemaan tässä ruumiissa, se on mädäntynyt; vaan Hengessä, joka ei voi kuolla, se on Iankaikkinen Elämä, merkki lepää siellä. Ja Hän lupasi: “Minä nostan hänet jälleen ylös viimeisenä päivänä.”

<sup>159</sup> Tuo sama Jeesus Kristus on täällä. Hän on Sanansaattajaa. Hän on... Täällä Hän on, Sanoma, ja Hän on Sanansaattaja täällä samastamaan Sanomansa. Minä en ole Sanansaattaja. Hän on Sanansaattaja, ja Tämä on Sanoma. Ja, jos teillä on henki, joka on erimieltä Tämän kanssa, niin kuinka se voisi olla Sanoman Sanansaattaja? Ainoastaan Merkki tulee tunnistamaan Sen. Aamen.

<sup>160</sup> Minusta tuntuu uskonnolliselta. Tuntuu todellakin. Tunnen kuin voisin lentää pois juuri nyt, sillä tiedän kehen olen uskonut, ja olen nähnyt, että elämäni on samastettu Hänen ylösnousemuksensa kanssa.

Kaiken Sanasta, koska se on Jumala Itse. Ymmärrätekö? Hyvä on.

<sup>65</sup> Mutta, jos merkkiä ei ollut siellä, ei liitto ollut voimassa. Se oli kumottu. Samoin on nytkin! Ei ole väliä kuinka paljon te sanotte: “Minä uskon jokaisen Sanan Raamatussa, veli Branham, osaan ulkomuistista lukea sinulle puoli Raamatua, koko Raamatun. Minä uskon kaiken Siitä”, se on hyvä. Myös Saatana uskoo. Uuh. Siihen tarvitaan tämä Merkki!

<sup>66</sup> “Mutta veli Branham, minulla on seinä täynnä oppiarvoja. Minä olen filosofian kandidaatti ja minulla on tohtorin arvo ja LLD. latinasta. Ja, oh, minä olen kirjoittanut kirjoja. Olen tehnyt tämän. Olen tehnyt kaikkea. Olen tehnyt kaikki nämä asiat.” Siitä en välitä. Se on kaikki hyvä, mutta yhä sinulla täytyy olla tämä Merkki. Tämä Merkki yhä vaaditaan!

<sup>67</sup> Sinä sanot: “Minä olen Raamatun oppilas. Minä olen hyvä henkilö. Minä olen tätä, olen tuota.” Se voi olla hienoa ja se on kaikki hyvää, mutta yhä Merkki on oltava!

<sup>68</sup> No niin, kuolema oli silloin valmis iskemään Egyptiä millä hetkellä tahansa, ja niin on kuolema valmiina iskemään tätä kansakuntaa nyt millä hetkellä tahansa.

<sup>69</sup> Anna Jeanne, minusta tuntuu jotenkin samanlaiselta kuin isäsi, todetessaan kerran. Olen aina pitänyt siitä. Hän sanoi: “Tiedätkö, tämä kansakunta, samojen syntien kanssa, jos Jumala antaa Amerikan selviytyä siitä, mitä se on tekemässä, on Hän moraalisesti velvollinen nostamaan ylös Sodoman ja Gomorran ja pyytämään niiltä anteeksi, että poltti ne.” Ja niin se on.

<sup>70</sup> Muistakaa, Israel maksoi jokaisesta tekemästään synnistä, ja niin tulemme mekin maksamaan. Kuinka irtonaisiksi me olemme tulossa. Kiristäkää sota-asunne! Tulkaa takaisin Jumalan tykö, seurakunta! En sano näitä asioita ollakseni erilainen, sanon ne teille varoituksena. Uskokaa!

<sup>71</sup> Kuolema oli valmiina iskemään. Jumala oli osoittanut heille armonsa ja laupeutensa, voimatekojen, merkkien ja ihmeiden kautta (niin kuin Hän on tänä päivänä ennen Seurakunnan ulosottamista), ja yhä he eivät halunneet tehdä parannusta ja uskoa sanomaa.

<sup>72</sup> Näettekö, siellä oli sanoma juuri ennen seurakunnan ulosottamista. Niin on aina oltava. Samoin nytkin. Jokainen hengellinen tapahtuma on merkki Jumalalta. Uskotteko sitä? [Seurakunta sanoo: "Aamen."] Kuten tämä Sanoma, ensin on merkki ja sitten Sanoma seuraa tuota merkkiä. Jumala sanoi Moosekselle: "Jos he eivät halua uskoa ensimmäisen merkin ääntä, niin ehkä he tulevat uskomaan toisen merkin ääntä."

<sup>73</sup> Nyt, kun te näette merkkien tapahtuvan, eikä sen jäljessä seuraa mitään sanomaa, vaan tuo sama vanha teologinen koulukunta jatkuu edelleen, niin se ei ollut Jumalalta. Mutta missä merkki näytetään, Sanoma seuraa sitä. Kuulkaahan nyt. Jeesus tuli näyttämölle...

<sup>74</sup> Ottaako se korviinne? Tai kuka hoitelee tätä mikrofoonia täällä, kuulostaa niin kuin se tulisi takaisin. Ehkä se on vähän äänekäs. Haluan teidän ymmärtävän sen.

<sup>75</sup> Kun Jeesus tuli näyttämölle, eikä Hän koskaan sanonut ihmisille kovinkaan paljon, halusi jokainen Hänet seurakuntaansa. "Oi, tämä nuori Profeetta, me olemme niin iloiset saadessamme Hänet tänne." Hän paransi sairaita. "Oi, kunnia Jumalalle. Jumala on nostanut esiin suuren Miehen keskuudessanne." Se oli hienoa. Niinpä yhtenä päivänä se tuli siihen pisteeseen missä... Se oli Hänen merkkinsä.

<sup>76</sup> Jesaja 35 sanoi, että se tulisi olemaan merkki. "Rampa hyppisi kuin peura", ja niin edelleen, "sokeat tulisivat näkemään." Se oli merkki.

<sup>77</sup> Hän toi esiin Messiaan merkkinsä ja niin edelleen. Ja monet heistä sanoivat: "Kyllä, sen voin hyväksyä." Mutta, jos se oli merkki, täytyi siellä olla tuon merkin äänen. Mikä oli tuo ääni sen jäljessä? Kun Hän alkoi opettaa oppiaan ja kutsua heitä joukoksi käärmeitä ruohikossa. Siitä lähtien Hän ei enää ollut suosittu, näettehän, kun ääni seurasi tuota merkkiä. Merkki kulki ensin.

<sup>78</sup> Mooses meni Egyptiin merkin kanssa. Hän heitti sauvansa maahan, muuttaen sen käärmeeksi. Se oli merkki. Mutta jonkin ajan kuluttua merkkiä seurasi ääni. Silloin se oli eri juttu. Katsokaahan, sitä he eivät halua. Äänen täytyy seurata merkkiä. Eikä se voinut tulla minään muuna aikana, kuin juuri tuona aikana, koska oli aika Kirjoitusten täyttymiselle. Katsokaa mitä Hän sanoi hänelle palavassa pensaassa: "Olen nähnyt ja kuullut kansani vaikeroinnin, ja nähnyt kuinka egyptiläiset työnteettäjät vaivaavat heitä, ja muistan lupaukseni, jonka annoin Abrahamille."

uskollisena tuolle merkille. Eikö olekin? [Seurakunta sanoo: "Aamen."] Hän yhä tekee sen. Kaikki nämä tuhannet vuodet, Hän ei ole kertaakaan, yhtään kertaa jättänyt näyttämästä sitä. Hän on ollut uskollinen tuolle merkille, osoittaen meille, ettei Hän koskaan jätä kunnioittamatta merkkejään. En välitä onko se...

<sup>151</sup> Jos Jeesus ei tule kymmeneentuhanteen vuoteen, ja teillä on tämä Merkki, on Hänen yhä kunnioitettava Sitä. Ei väliä kuinka monet asiat muuttuvat, ja mitä muuta tahansa, Hänen täytyy kunnioittaa tuota Merkkiä. Hän sanoi, että Hän tulisi tekemään sen. Hyvä on. Hän odottaa meidän nyt esiintuovan Hänen Merkkinsä, meidän Jumalan antaman uskomme yllä, jokaiselle uskomattomalle kultille kansakunnassa ja maailmassa, jotka uskovat, että merkit ja ihmeet eivät seuraa uskovaisia. Ja Hän on uskollinen tälle Merkille. Ja se osoittaa, että matka on maksettu ja meidät on hyväksytty ylösnousemukseen, koska meillä on tämä Merkin Elämä sisäpuolellamme.

<sup>152</sup> Se on leikkaava Sanoma, mutta se on Totuus. Se on mitä me tarvitsemme, se on Totuus. Jumala auttakoon meitä tuntemaan Totuuden. "Te olette tunteva Totuuden, ja Totuus on tekevä teidät vapaaksi." Minä väitän, että Jeesus Kristus on sama eilen, tänään ja iäti. Minä uskon, että Jumala antaa Pyhän Hengen Merikiksi, juuri nyt, juuri ennen maastamuuttoa, Morsiamen ulosmenoa seurakunnasta.

<sup>153</sup> Uskon siellä olevan niin paljon hölynpölyä ja ihmiset sanovat huutaneensa ja puhuneensa kielillä. Minä uskon noihin asioihin; mutta te ette voi panna luottamustanne siihen. Kuinka te voitte panna luottamuksenne siihen ja sitten kieltää Sanan? Näettekö?

<sup>154</sup> Tämä Merkki on Sana samastettuna teissä, eläen ja julkituoden itsensä. Silloin se on Jumala, joka on Oma tulkkinsa. Teidän ei tarvitse sanoa: "Tulkitse sinä minun kieleni." Sitä se ei ole. Hän tulkitsee teidän elämänne Sanalla. Kun Hän ottaa teidän sananne, mikä te olette, ja samastaa Sanansa sen kautta, silloin siinä ei tarvita mitään tulkintaa, se on jo siellä. Jumala tekee oman tulkitsemisensä, ja meillä on ollut nämä lupaukset tälle päivälle.

<sup>155</sup> Oi, Dallas, te mukava joukko kristittyjä, älkää antako näiden asioiden, joita te näette ympärillänne tänä päivänä, viedä teitä mukaansa, koska se tulee tuhoutumaan. Käyttäkää tuota Merkkiä aina, tuokaa esiin tämä Merkki. Lukekaa Raamattua. Kun vastaan tulee



<sup>145</sup> Jotkut niistä, näistä tämän kaltaisista kirkoista, jotka uskovat näitä asioita, kieltävät, että on jotakin sen kaltaista asiaa kuin tämä Merkki. Eräskin mies yritti sanoa minulle: “Vain kaksitoista apostolia saivat Pyhän Hengen. Siinä kaikki.” Oh!

<sup>146</sup> Mutta me, jotka uskomme Sanan, tiedämme asian olevan toisin, me tiedämme, että tämä on Hänen elävä Läsnaolonsa. Kuinka me tiedämme, että se on Kristuksen elävä Läsnaolo, tämä Henki, joka on keskuudessamme? Se tekee saman asian kuin Häinkin tekee. Se on todiste siitä. Viinipuu tunnetaan sen kantamasta hedelmästä. Ja sitten, jos tuo ensimmäinen viinipuu tuli esiin ja he kirjoittivat Apostolien Teot sen jäljessä ja apostolit tekivät samoja asioita, joita Jeesus oli tehnyt; sitten, kun tuo viinipuu tulee jälleen esiin, se tekee saman asian. Katsokaahan, Hebrealaiskirje 13:8 sanoo, että Hän on sama, oi, se todistaa, että Jumala on nostanut Hänet ylös meitä varten, lupauksensa Sanan mukaisesti. [Tyhjä paikka nauhassa.]

<sup>147</sup> Lupauksen sinetti! Efesolaiskirje 4:30 sanoo: “Älkää murehduttako Jumalan Pyhää Henkeä, jolla te olette sinetöidyt lunastuksenne päivään asti.” Ei seuraavaan herätykseen asti. “Teidän lunastuksenne päivään asti!” Ollen kastetut sisälle Siihen, 1. Kor. 12 mukaisesti. Ja Hänessä on täyteys, ja yhtään syntiä ei havaita Hänessä. “Hän, joka on syntynyt Jumalasta, ei tee syntiä. Jumalan siemen pysyy hänessä, eikä hän voi tehdä syntiä.” Kuinka hän voisi, kun tämä Merkki on siellä? Tämä Merkki [Token] on merkki siitä, että hänet on hyväksytty.

<sup>148</sup> Ja sitten te sanotte: “Minä teen syntiä.” Hyvä on, silloin teillä ei koskaan ole ollut tätä Merkkiä. Ymmärrätekö?

<sup>149</sup> Tänä Merkki on este, osoittaen, että hinta on maksettu. Jos Saatana yrittää ojentaa teille... Vain ajatelkaa tätä. Jos Saatana yrittää ojentaa teille jotakin sairautta, tai yrittää antaa teille jotakin, niin tiedätekö mitä tehdä? Näyttäkää hänelle Merkkinne. Varmasti, sairaus iskee kristittyyn. Näyttäkää hänelle Merkkinne, ja todistakaa hänelle, että olette ostettu Jumalan tuote. “Vastustakaa perkelettä, ja hän tulee pakenemaan teistä.” Pitäkää Merkki järkähtämättömän uskonne yllä Hänen luvattuun Sanaansa.

<sup>150</sup> Jumala kerran antoi sateenkaarenmerkin merkiksi. Lopetan nyt. Hän antoi sateenkaarimerkin merkiksi. Minulla on noin kymmenen minuuttia aikaa ja sitten otamme rukousjonon. Hän on aina pysynyt

Neljäsataa vuotta oli kulunut, niin kuin Hän oli kertonut Abrahamille, että he olisivat siellä. Näettekö, minään muuna aikana se ei olisi voinut olla. Mooseksen täytyi tulla juuri tuohon aikaan.

<sup>79</sup> Jumalan suuri kello tikittää täydellisesti. Se ei tule olemaan minuuttiakaan edellä tai minuuttiakaan jäljessä. Se on oleva tarkalleen ajassa. Ja te näette, että kaikki tapahtui juuri oikeaan aikaan, se ei olisi voinut tulla minään muuna aikana.

<sup>80</sup> Eivät myöskään nämä asiat voineet tulla muina aikoina. Tämä ei olisi voinut tulla Lutherin päivissä. Se ei olisi voinut tulla Wesley'n päivissä. Se ei voinut tulla baptistien tai metodistien päivissä. Sen täytyy tulla nyt. Israelin täytyy olla kansakunta. Täytyy olla kolmas sanoma, kolmas seurakunta ajanjakso. Täytyi olla Laodikean aika. Se ei voinut muodostua ennen kuin helluntailaiset tulivat ja tekivät osansa ja menivät pois ja organisoituivat ja tekivät mitä tekivät. Sitten sen täytyy tulla, sitten tulee Herra, kun he panivat Hänet ulos seurakunnasta. Hän on Sana.

<sup>81</sup> He pelkäävät antaa haastetta tuolle Sanalle missään. He pysyvät kovasti vaiti Siitä, mutta kuitenkin he nostavat siitä melua.

<sup>82</sup> Äskettäin täällä Chicagossa, kun Herra antoi minulle näyn, minulla oli siellä kolmesataa saarnaajaa vastassani. Minä sanoin: “Minä tiedän nyt mitä te... Käärmeen siemenestä ja niin edelleen”, minä sanoin, “ottakoon yksi teistä Raamattunsa ja tulkoon seisomaan tänne rinnalleni ja todistakoon sen vääräksi.” Se oli hiljaisin joukko mitä koskaan olette kuulleet. Minä sanoin: “Pysykää sitten poissa niskastani.” Näettekö, se on heidän ajatuslinjansa ulkopuolella.

<sup>83</sup> Kuitenkin he sanovat: “Veli Branham on profeetta, kun hän on voideltu, mutta kun voitelu on jättänyt hänet, niin oh, enpä tiedä.” Mikä... Jos tuo ei ole merkki... sekavasta teologiasta! Itse tuo...

<sup>84</sup> Tuo sana *profeetta* merkitsee “Sanan jumalallinen tulkitsija”. Herran Sana tuli profeetoille. Se on kuinka Jeesus tunnistettiin. Ja he sanoivat ylösnousemuksen jälkeen: “Me tiedämme, että Hän oli Jumalan profeetta, näettekö, kukaan mies ei voisi tehdä niitä asioita, ellei Jumala ole hänen kanssaan”, sitten he eivät halunneet vastaanottaa Hänen sanomaansa. He eivät halunneet vastaanottaa Johannesta, ja hän oli profeetta. He eivät halunneet vastaanottaa Eliaa, eikä ketään muuta heistä, vaikka heillä olikin tuo jumalallinen ilmestys [paljastus].

<sup>85</sup> Tuo sana, englantilainen sana, *profeetta*, merkitsee “saarnaaja”, englantilaiset sanat voivat merkitä mitä tahansa. Mutta, kun te puhutte profeetasta vanhassa Raamatussa, se merkitsee “näkiä”. Ja hänen suosituksensa oli se, että mitä hän sanoi, se tapahtui ja se oli merkki siitä, että hän oli profeetta; se oli myös merkki siitä, että hänellä oli jumalallinen ilmestys [paljastus] kirjoitetusta Sanasta. Ja sitten se, että Jumala vahvisti sen hänen jäljessään, todisti sen.

<sup>86</sup> Kuinka on? No niin, sen vain täytyy olla tällä tavalla, siinä kaikki. Ei ole mitään tapaa kiertää sitä. Jumala sanoi, että se tulisi olemaan sillä tavalla, ja siinä se on teille. Mutta siinä se on tänä päivänä, näettehän, tuon Merkin täytyy olla siellä, joka tunnistaa tuon Sanan ja tekee sen tarkalleen todeksi. Sitten kuinka Hän lupasi... kuinka Hän valmisti kaikki luvaton-maan kansansa, kun Hän aikoi toteuttaa tämän maastamuuton, joka oli esikuva.

<sup>87</sup> Nyt yritän saada Sanoman loppuun seuraavien viidentoista tai kahdenkymmenen minuutin kuluessa. Huomatkaa nyt tarkoin, haluan teidän käsittävän tämän, koska minä en ehkä koskaan enää näe teitä uudestaan, näettehän.

Huomatkaa, tarkatkaa nyt kuinka Hän valmisti kansansa.

<sup>88</sup> Kuinka monet tietävät, ettei Hän koskaan muuta tapojaan? Hän ei koskaan tee sitä. [Seurakunta sanoo: “Aamen.”] Hän on... Katsokaa läpi Raamatun ja nähkää onko Hän koskaan muuttanut sitä. Ei koskaan.

<sup>89</sup> Kuinka Hän valmisti tuon kansan? Ensimmäiseksi, Hän lähetti profeetan merkin kanssa, joka oli Mooses. Onko se oikein? [Seurakunta sanoo: “Aamen.”] Ja tuolla merkillä oli sanoma, sanoma “valmistautua”, he lähtisivät ulos tuohon maahan, joka oli luvattu. Sitten Hänellä oli tämän profeetan henkilöllisyyden todistaminen, se oli Valo hänen yllään. Tulipatsas seurasi tätä profeettaa, me tiedämme sen, kulkien erämaan halki Mooseksen kanssa. Me käsitämme sen. Ja sitten Hän antoi heille merkin [token] vakuudeksi, ettei heidän tarvitsisi olla peloissaan, järkyttyneitä ja hermostuneita; josta Hän sanoi: “Kun minä näen tämän merkin, tulen kulkemaan ohitsenne.”

<sup>90</sup> Tarkatkaa kuinka Hän teki nyt. Hän valmisti ensin merkin, sanansaattajan, tunnistettu sanoma, sanansaattajan tunnistaminen, ja

<sup>139</sup> Teidän täytyy tulla takaisin siihen, että kaikki on haravoitu ulos ja puhdistettu. Sitten ottakaa Merkinne, kun tiedätte, että se on Jeesus Kristus teissä, ja käyttäkää sitä. Jos jotakin ei tapahdu, silloin siellä on jokin vialla; menkää takaisin uudestaan, teillä on väärä asia kädessänne. Hän lupasi sen. Hän oli Se, joka lupasi sen. Käyttäkää sitä. Lukekaa joskus Efesolaiskirje 2:12, jos tahdotte, ja tulette näkemään sen sieltä.

<sup>140</sup> Huomatkaa myös Hebrealaiskirje 9:11. Paavali sanoi: “Me palvelemme elävää Jumalaa elävin teoin.” Ei niin kuin joillakin heprealaisilla oli tapana tehdä, tulla tietä alas jonkun suuren ja lihavan härän kanssa, laskea kätensä sen päälle ja samaistaa itsensä, vuodattaa veren ja mennä takaisin vanhurskautettuna. Jehova vaati sitä. Hän teki sen. Sitten seuraavassa sukupolvessa he ehkä tulivat vähän kylmemmiksi; seuraavassa vielä vähän kylmemmiksi. Ja ennen pitkää siitä oli tullut perheperinne.

<sup>141</sup> Se on miksi helluntai on tullut meille, perheperinteeksi. Me tulemme siihen pisteeseen, että sanomme: “Eikö televisiossa ollutkin hyvä ohjelma tänä iltana? Ihmettelenpä mitä he tekivät kirkossa tänä iltana? Herra Jeesus, paranna...” Voi hyvä tavaton! Näettekö? Se on perheperin... “Tiedätkö, minä puhuin kielillä, tässä yhtenä päivänä. Minä kuulun tähän, tai tuohon, tiedäthän.” Uuh. Oi, se on perheperinne.

<sup>142</sup> Tiedätekö mitä Jumala sanoi? Jumala sanoi: “Teidän rasvanne ja oinaanne löyhkäävät Minun nenässäni. Se on totta, teidän uhrinne ovat tulleet löyhkäksi.”

<sup>143</sup> Ja niin on helluntailaisten uhrien laita; ja kaikki meidän kirkkokunnalliset pelehtimisemme ja touhumme, ja meidän naisemme ja miehemme tekevät niin kuin tekevät, jumalisuuden muoto; he kiihdyttävät musiikkia ja joku hyppii ylös ja alas hetken; ja sitten se on kaikki ohitse, aivan kuin sen päälle olisi heitetty ämpärillinen kylmää vettä, jos Jumalan Sana sattuu tulemaan esiin ja sanomaan jotakin. Mikä on vikana? Teidän uhrinne ovat alkaneet löyhkätä Jehovan edessä.

<sup>144</sup> Ja se oli tuohon aikaan, kun Jesaja tuli näyttämölle ja sanoi heille: “Minä annan teille iankaikkisen merkin, neitsyt tulee raskaaksi.” Näettekö, siinä se on teille. Ei kuolleilla muodoilla ja uskontunnustuksilla, ei; vaan elävin teoin, elävää Jumalaa, joka on noussut kuolleista ja elää keskuudessamme.

siunattu! Toivoisin jokaisen voivan nähdä sen. Näettekö? Jos vain voitte nähdä mikä se on, se on Elämä, joka on teissä. Katsokaahan, tuo Veri samastaa teidät kanssaan. Se on Merkki. Mitä se on, että Veri vuodatettiin teidän puolestanne; te olette vastaanottaneet, ja Elämä on tullut teihin. Teillä on tämä Merkki [Token], se on Pyhä Henki.

<sup>135</sup> Sitten, kun me rukoilemme, meillä täytyy olla tämä Merkki esittää rukoustemme mukana, kuten sanoin, ja sitten uskoa itsemme puolesta ja käyttää Merkkiä koko perheeseen niin kuin Egyptissä, Jerikossa ja myös Apostolien Tekojen 16:31:ssä. Me näemme Paavalin siellä sanoneen roomalaiselle sadanpäämiehelle: “Usko sinä, ja koko sinun huoneesi on pelastuva.” Käyttäkää sitä perheeseenne. Jos teillä on pelastumaton lapsi, laskekaa tämä Merkki suoraan hänen päälleen ja sanokaa: “Herra Jumala, minä vaadin hänet.” Pysykää siinä. Jos teillä on äitinne tai joku rakkaanne kadoksissa, laskekaa Merkki heidän päälleen, ja sanokaa: “Herra Jumala, minä esitän vaatimuksen hänestä.”

<sup>136</sup> Heittäkää ulos talostanne kaikki maailmallinen roska, valmistautukaa Siihen. Polttakaa shortsinne. Heittäkää pois korttipöytänne. Hävittäkää savukkeenne. Tyhjentäkää epäuskonne ja seurakuntapaperinne roskapönttöön, minne ne kuuluvat. Aamen. Silloin te tulette valmiiksi. Mitä sitten tehdä? Sitten käyttäkää Merkkiä rukouksessa, todellisen todisteen, todellisen uskon kanssa. Käyttäkää sitä luottamuksella. Kun te käytätte Merkkiä, tietäkää, että olette suorittaneet puhdistuksen. “Jos meidän sydämemme ei tuomitse meitä, silloin meillä on mitä pyydämme.”

<sup>137</sup> Niin kauan kuin te ihmiset teette niitä asioita, jotka ovat väärin, kuinka te aiotte pyytää Jumalaa tekemään mitään puolestanne, kun tiedätte olevanne väärässä? Se on syy miksi me vain hoipumme tänne eteen ja hoipumme takaisin. Minä en sano tätä loukatakseni. Minä sanon tämän oikaistakseni, saamaan asiat oikein. Kuinka te voisitte rakentaa Sodomian ja Gomorran raunioille? Tulkaa takaisin!

<sup>138</sup> Yhdistykset ja saarnaajat ovat antaneet ihmisten tehdä niitä tahansa ja selviytyä siitä, ja vain panevat heidän nimensä kirjaan ja kutsuvat heitä siksi, täksi ja joksikin muuksi, vaikka se on häpeä. Ja se on saanut siihen pisteeseen, että ei edes... hyvin harvoin edes tiedetään mitä edes on. He, heillä on toivo, mutta ei uskoa.

merkki vakuudeksi, että matka oli maksettu. He olivat matkalla luvattuun maahan.

<sup>91</sup> Tuon saman asian Hän on tehnyt tänä päivänä! Mitä Hän teki? Hän lähetti meille Pyhän Hengen. Pyhä Henki on Sanansaattaja, ja tuo Hänen itsensä kirjoitustenmukainen samastaminen tekee Hänet tunnetuksi keskuudessamme samana eilen, tänään ja iäti. Ja tämä Merkki on vakuus. Mitä me pelkäisimme? Matkamme on jo maksettu ja me olemme samastetut Uhrimme kanssa. Hän ei voi evätä teitä. Hän lupasi sen. Me olemme samastetut.

<sup>92</sup> Israelin tuleminen ulos Egyptistä, on kuten sanoin, niin kuin Morsiamen tuleminen ulos seurakunnasta. Kun Mooses alkoi palvelustehtävänsä, koko Israel kokoontui yhteen Goshenissa, rukoilemaan ja palvomaan, tarkalleen, he tulivat sinne kaikista osista Egyptiä. Sillä tavalla Morsian tulee tekemään, se on tuleva ulos kaikista Ykseysistä, Kakseuksista, Kolminaisuuksista ja kaikista muun kaltaisista. Se on tuleva ulos. Sen on tultava. Nyt me luemme täällä Hebrealaiskirjeessä... Ensimmäinen asia, mitä meidän nyt tulee ajatella, on tulla ulos kaikista osista: “Tulkaa ulos epäuskon keskuudesta.” Pyhä Henki lupasi antaa tuon kutsun viimeisissä päivissä: “Tulkaa ulos uskomattomien joukosta.” Huomatkaa.

<sup>93</sup> Me näemme Hebrealaiskirje 10:26, minulla on se kirjoitettuna täällä, siinä sanotaan: “Jos me teemme syntiä tahallamme sen jälkeen, kun olemme saaneet tiedon Totuudesta, ei ole enää uhria synnin puolesta”, jos te tahallanne olette uskomatta.

<sup>94</sup> Nyt, jos panette merkille mitä sanon tässä, kun kuvailen tätä, jos annatte minulle muutaman hetken aikaa tehdä sen. Voin tuntea Hengessä, ettei sitä käsitetty oikein. Näettekö? Huomatkaa.

<sup>95</sup> Tässä ovat heprealaiset, he ovat matkallaan ulos. Jumala valitsi kaksitoista miestä, tai Mooses teki, Jumalan kädellä, menemään ja vakoilemaan tuota maata; ja tulemaan takaisin ja tuomaan mukanaan merkin [token] tuosta maasta. Ja, kun he tulivat takaisin, kymmenen heistä pelkäsi kuollakseen. “Mitä”, he sanoivat, “nuo amalekilaiset siellä, mehän näytämme heidän rinnallaan kuin heinäsiirkoilta.” Joosua ja Kaaleb tulivat takaisin, tuoden todisteen: “Me voimme tehdä sen!”

<sup>96</sup> Katsokaahan, sellaisia ovat rajalinja-uskovaiset. He tulevat näiden eri elementtien lävitse, ja seurakunnan kautta, ja liittyvät seurakuntaan,

ja on erilaisia kastamismuotoja. Mutta, kun tulee mennä ylitse saamaan tämä Merkki, todiste tuosta maasta siellä, tuo Elämä... Jeesus Kristus ei ole kuollut. Se on toinen ulottuvuus. Hän asuu meissä. Hän on kanssamme, Hän on nyt meissä. Kun siitä tulee kysymys, "ah", sitä he eivät voi uskoa. Se oli heille liian paljon, näettehän. Ja he tulivat takaisin ja joka ainoa heistä kuoli erämaassa, yksikään heistä ei mennyt ylitse. Ja näettekö, jos me emme usko, me metodistit, baptistit, presbyteerit!

<sup>97</sup> Toivon vanhan opettajani istuvan täällä tänä päivänä. Tohtori Roy E. Davis, monet teistä täällä Fort Worthissa tuntevat hänet ja hän ehkä on istumassa täällä. Muistan kuinka keskustelimme näistä asioista monia, monia vuosia sitten. Hän kastoi minut uskoon, Lähetysbaptisti seurakunnassa.

<sup>98</sup> Ja katsoessamme Tänne nyt, jos me... Jos me tulemme tuon Maan rajalle ja sanomme: "Kunnia Jumalalle, minä puhuin kielillä. Halleluja!" Sitä se ei ole. Jos te voitte olla uskomatta jotakin tuosta Sanasta, on jokin vialla kokemuksenne kanssa. Näettehän?

<sup>99</sup> Te tulette suoraan tuon Maan rajalle ja näette, että se on siellä. Te näette, että Jeesus on ylösnoussut. Hän on keskuudessamme. Te kuulette Sanan, joka seuraa sanomaa, ja yhä te ette usko Sitä, tiedätekö te mitä tapahtuu? Silloin he kaikki kuolivat siellä erämaassa. "Jos me teemme syntiä tahallamme sen jälkeen, kun olemme saaneet tiedon Totuudesta, ei ole enää jäljellä uhria synnin puolesta." Se on mitä Hebrealaiskirje kertoo meille.

<sup>100</sup> Ja tarkatkaa nyt, kun me näemme tuon suuren lopunajan merkin maassa, jonka Hän lupasi, kuinka paljon enemmän se varoittaakaan meitä siitä, että aika on käsillä. Lakatkaa epäuskosta. Tulkaa yhteen. Meidän pitäisi rakastaa toisiamme ja uskoa, ja erottaa itsemme maailmasta.

<sup>101</sup> Huomatkaa, heidän ei tullut vain tulla yhteen ja puhua sanomasta. Heidän tuli mennä sisälle siihen, mennä veren alle. Ei tulla yhteen ja sanoa: "Tiedätekö, Mooses käski meitä, tämä sanansaattaja, hän sanoi meille, että meillä pitäisi olla verta. Mitä te siitä ajattelette, pojat?" Sitä se ei ollut. Heidän tuli tappaa karitsa ja sivellä sen veri sinne ovelle!

muistakaa, kauppias sanoo: "Minulla on yksi vaatimus Herra Branham. Yksi kaksikymmentäviisisenttinen, ja sinä voit saada tuon leivän." Minulla on se! Aamen. Se selvittää sen.

<sup>128</sup> Se on syy miksi me emme näe niin monia asioita tehdyn tänä päivänä, tuo Merkki ei ole näkyvillä, tuo todellinen Merkin.. Oi, meillä on kaiken kaltaisia väärennöksiä, mutta minä tarkoitan todellista Merkkiä.

<sup>129</sup> Kuulkaahan, sitten, kun me käsitämme ja esitämme tämän Merkin, Elämän, joka otettiin Merkiksi, silloin Veri puhuu puolestamme. Muistakaa, liiton Veri tunnistettiin Merkin kanssa, ja Sana antaa meille vakuuden lupauksesta. Tämä Merkki on merkiksi, että ostos on tehty puolestamme.

<sup>130</sup> Nyt, jos ette ole sisällytetyt siinä, silloin te tietenkään ette koskaan saa mitään; te vain kävelette rukousjonon lävitse, ja kävelette pois; tulette alttarille, katsotte ylös, ja menette takaisin ulos.

<sup>131</sup> Mutta, oi veli, kun tuo Merkki kerran on asetettu sydämeenne, ja te tiedätte, että se on Jeesuksen Kristuksen ylösnousemus teissä, jotakin tapahtuu. Mikään ei tule kääntämään teitä. Te tiedätte minne kuulutte. Täysi tottelevaisuus koko Jumalan Sanalle oikeuttaa teidät Merkkiin, eikä mikään muu. "Siunattu on hän, joka tekee kaikki Hänen käskynsä, hänellä on oikeus Elämän Puuhun."

<sup>132</sup> Sitten, kun me rukoilemme, meillä täytyy olla tämä Merkki esittää rukoustemme mukana. Älkää nyt jättäkö ymmärtämättä tätä. Kun te rukoilette, teillä täytyy olla tämä Merkki pitäen sitä rukouksenne yllä; jos teillä ei ole, rukoilkaa kunnes Merkki tulee, koska teille ei ole luvattu, että se vastaanotettaisiin. Näettekö, teillä on oltava tämä Merkki ensin; se on ostoshinta, teidän uskonne uskoa se.

<sup>133</sup> No niin, se on merkki täydestä tottelevaisuudesta. Pelko on poissa. Paavali kertoo meille, että "Veri puhuu parempaa".

Te sanotte: "Verikö puhuu?" Kyllä, Veri puhuu.

<sup>134</sup> 1. Mooseksen kirjan 4:10, me näemme Jumalan sanovan, että Kainin... tai: "Abelin veri puhui maasta." Me näemme Hebrealaiskirje 12, että "Kristuksen liiton Veri puhuu parempia asioita kuin Abelin veri". Näettekö? Me näemme, että Veri puhuu, se puhuu teidän puolestanne. Se Elämä, joka on teissä puhuu vuodatetusta Verestä. Aamen. Oi,

filosofian kandidaatin arvoni. Tai, minä tanssin Hengessä. Minä huusin, Minä puhuin kielillä.” Nuo asiat saattavat olla kunnossa. Minulla ei ole mitään niitä vastaan, mutta se ei ole se mistä minä puhun.

<sup>121</sup> Minä puhun tämän Merkin samastuksesta, Jeesus Kristus on noussut ylös ja on meissä nyt, samastaen itsensä, vahvistaakseen lupaamansa Sanan tälle päivälle. Aamen. Silloin te ja Kristus olette yksi. Jumala ja Kristus ovat yksi. “Sinä päivänä te tulette tietämään, että Minä olen Isässä, Isä Minussa; Minä teissä, ja te Minussa.” Siinä on Jumala julkituotuna inhimillisessä lihassa, näyttäen itsensä olevan elossa kahdentuhannen vuoden jälkeen. Se on tämä Merkki.

<sup>122</sup> Jos ette ole sisällä, tulkaa sisälle todella nopeasti, ystävät. Se saattaa ennen pitkää olla liian myöhäistä. Me emme tiedä.

<sup>123</sup> Osoittaa Läsnaolonsa, Uusi Testamentti, Veri. Ja se on elossa nyt, antaen vahvistukset. Ja koska Hän on, meillä on oikeus kaikkeen siihen mitä Hän osti meille. Miehellä, jolla on Pyhän Hengen kaste, tai naisella jolla on Pyhän Hengen kaste, on oikeus kaikkeen, mitä Jeesus osti meille, sillä se on merkki, että meillä on. Se on tuo ostovoima.

<sup>124</sup> Sanokaamme esimerkiksi, te sanotte: “Mutta veli Branham, mitä sinä tarkoitat?”

<sup>125</sup> Tehkäämme se selväksi tässä nyt, ja haluan teidän sairaiden ihmisten ymmärtävän tämän. Katsokaahan, jos minä olisin kuolemassa nälkään, ja sanokaamme, että leipä maksaisi neljännesdollarin, ja sitten joku veli tulisi ja sanoisi: “Tässä on neljännesdollari, veli Branham, sinä olet kuolemassa nälkään; ota tämä neljännesdollari.” Nyt, tiedätkö, minä voin olla aivan yhtä onnellinen tuo neljännesdollari kädessäni, kuin mitä voin olla leipä kädessäni, koska minulla on sen ostohinta. Minulla on merkki [token], jolla saa leivän. Ja siellä on saatavana tämä leipä; ja minulla on kädessäni merkki, neljännesdollari, jolla voi ostaa tuon leivän. Ja minä voin olla aivan yhtä onnellinen tästä merkistä, kuin mitä voin olla tuosta leivästä.

<sup>126</sup> Nyt, jos teillä on Pyhän Hengen kaste, on se Merkki, että jokainen lunastusasia, jonka puolesta Jeesus kuoli, kuuluu teille, se on teidän kädessänne. Pelkäätkö te vaatia sitä itsellenne?

<sup>127</sup> Jos minä panisin neljännesdollarin taskuuni ja sanoisin: “En oikein tiedä voinko ostaa tuota leipää tai en”, kuolisin nälkään. Mutta

<sup>102</sup> Me voimme tulla ja istua ja olla samaa mieltä Sanan kanssa ja kaikkea muuta, mutta jos meillä ei ole tuota Merkkiä, niin mitä hyötyä siitä on meille? Se ei kelpaa. Menkää Sen alle. Hän ei ollut vastuussa kenestäkään, joka oli poissa tuon veren alta. Eikä Hän ole vastuussa kenestäkään tänä päivänä, jotka ovat poissa tuon Merkin alta.

<sup>103</sup> Koko perhe oli turvassa vain, kun he olivat tuon merkin alla, kun tuo merkki oli pantu näytteille. Koko perhe! Uskotteko sitä? [Seurakunta sanoo: “Aamen.”] Tänään meidän tulee muistaa se, ihmiset, on kysymys meidän lapsistamme!

<sup>104</sup> Ja tämä teini-ikäisten hölynpöly, ja rock-and-roll, ja asiat, joiden lävitse me menemme, ja kaikki nämä täällä Beatlesit [kovakuoraiset] ja ötököt, ja tiedätkö, että se kaikki on esitetty täällä Kirjassa, Raamatussa? Se sanotaan Ilmestyskirjassa. Tietenkin, se sanotaan. Kuinka ihmiset, he, he ovat... he, he, näettekö, he eivät ole... He ovat kuolleita. He eivät voi nousta. He eivät koskaan olleet iankaikkisia. He eivät olleet edes Ajatuksissa, joten he tulevat tuhoutumaan. He tulevat ikuisesti hävitetyiksi, täydellisesti tuhotuiksi. Heitä tullaan rankaisemaan äärettömiä aikoja, siitä mitä he ovat valinneet, mutta millä tahansa oli alku, sillä on loppu.

<sup>105</sup> Sillä millä ei ole alkua, ei ole loppua. On ainoastaan yksi Iankaikkisen Elämän muoto. Yksi Iankaikkisen Elämän muoto, jota me kaikki tavoittelemme. Huomatkaa.

<sup>106</sup> Joosuan 2. luku, tuo uskovainen pakanaportti oli kuullut, ja hän toi myös perheensä tuon helakanpunaisen köyden alle, joka oli merkki Joosuan sanansaattajilta. Jumalan hävittävä Enkeli kunnioitti tuota merkkiä, ja vain sitä, tuossa kaupungissa. Se oli Jumalan vaatimus palvelijoittensa kautta, että Jumala vaati tuon merkin ja se oli ainoa, ei väliä oliko se kaupungin johtaja, oliko se pyhin mies kaupungissa, tai kävivätkö he kaupungin suurimmassa kirkossa, kaikki tuossa kaupungissa kukistui, paitsi tuo talo. Jumala kunnioitti yksin tuota merkkiä.

<sup>107</sup> Huomatkaa, Jeriko oli kuullut, että Jumala teki suuria asioita, mutta he eivät ottaneet vaarin varoituksesta.

<sup>108</sup> Niin ovat ihmiset tänäkin päivänä kuulleet, mitä Jumala on tehnyt muutamana viimeisenä vuotena, mutta he eivät halua ottaa vaarin siitä. Tämä suuri armon voima ja merkit niin kuin Hän lupasi: “Niin kuin se

oli Sodomän päivissä, niin se on oleva.” Kuinka Hän lupasi, että tuo asia tulisi olemaan! Tarkatkaa mitä tapahtui Sodomassa. Muistakaa, siellä oli Sodomän merkki. Mutta Malakia 4. sanansaattaja on “saamaan ihmisten sydämet takaisin isiin, helluntailaisiin, takaisin Raamattuun.” Enää ei voi olla Raamattu ja jotakin muuta. Tämä on koko ilmestys Jumalasta.

<sup>109</sup> Ja joku sanoo: “No niin, minä uskon tämän osan, mutta en oikein tiedä Tuosta.”

<sup>110</sup> Todellinen Jumalan sanansaattaja kääntää teidät takaisin koko Asiaan! Näettekö? Huomatkaa, se on mitä Pyhä Henki tekee, tuo teidät takaisin jokaiseen Jumalan Sanaan.

<sup>111</sup> Hänen armonsa oli osoitettu, Hänen tuomionsa oli seuraava asia. Heidän on täytynyt uskoa, että he olivat turvassa omissa suurissa kirkkokunnallisissa rakennuksissaan, joita heillä oli Jerikossa, mutta he tulivat näkemään, ettei siitä ollut apua.

<sup>112</sup> Siellä on täytynyt olla jonkun, joka pääsi sinne sisälle jollakin tavalla, pari poikaa pääsi sinne sisälle ja käski koota koko ennalta määrätyn siemenen yhteen. Ja hän [Raahab] käytti taloan kirkkona ja vastaanotti sanansaattajat; ja sitten hän kokosi kaikki kaupungissaan, jotka uskoisivat, tuon merkin alle.

<sup>113</sup> Yksi nainen koko tuossa suuressa yhteisössä! Yksi pieni nainen, ja hänkin pahamaineinen, luultavasti erotettu jokaisesta kaupungin kirkosta, mutta hän uskoi tuota sanansaattajaa. Ja tuo sanansaattaja jätti tämän merkin [token], ja Jumala kunnioitti tuota merkkiä. Niin se on tänäänkin. Muistakaa vain, kun Jumalan vihan hävittäjä tuli, tuo suuri järjestelmä sortui, mutta tuo merkki piti hänen talonsa turvassa. Ei siksi, että hän olisi ollut hyvä nainen; vaan koska hänellä oli usko ja hän käytti tuota merkkiä.

<sup>114</sup> Mitä, jos hän nyt olisi sanonut: “Kyllä, ne olivat hienoja miehiä, minä totisesti nautin siitä sanomasta, jonka he antoivat. Mutta rehellisesti sanoen, se kuulostaa jotenkin typerältä pitää tuota narua riippumassa ulos ikkunastani. Minä vedän sen sisälle.” Se olisi sortunut. Se olisi sortunut. Jumala kunnioitti ainoastaan tuota merkkiä, samoin kuin elämänmerkki oli Egyptissä.

<sup>115</sup> Joosua oli esikuva Jeesuksesta, koska Joosua merkitsee “Jehova-pelastaja”. Hän oli esikuva Jeesuksesta ja hän oli uskollinen tuolle

sanansaattajansa saarnaamalle merkille [token sign]. Joosua pysyi uskollisena tuolle merkille [token sign]. Kaikki sen alla olevat pelastuivat Egyptissä. Kaikki sen alla olevat pelastuivat Jerikossa.

<sup>116</sup> Karitsan Veri on esikuva tänään Merkistä, että Pyhä Henki on tämän päivän Merkki. Kaikki Sen alla on turvassa. Kaikki poissa Sen alta, ei ole turvassa. Hebrealaiskirje 13:10 ja 20, sitä kutsutaan “iankaikkiseksi liitoksi”. Vanha liitto oli yksi asia, tämä on Uusi, tämä on “iankaikkinen liitto”.

<sup>117</sup> Jumalan Vereen sidotut lupaukset tekevät meidät vapaiksi synnistä ja häpeästä, ja erilaisiksi kuin mitä muu maailma on. Teidän ei tarvitse pukeutua eri tavalla; kuka tahansa voi pukeutua eri tavalla. Teidän täytyy sisäpuolelta olla erilainen. Elämä on sisäpuolella; ei pukeutumisessa, vaatteiden käytössä. “Jumalan Valtakunta ei ole ruokaa ja juomaa, tai vaatteiden käyttöä; vaan se on pitkämielisyyttä, hyvyttä, lempeyttä, kärsivällisyyttä, Pyhässä Hengessä.”

<sup>118</sup> No niin, nämä lupaukset tekevät teidät vapaiksi synnistä, osoittaen, että Jumala ei ole ottanut huomioon teidän syntiänne. Daavid sanoi: “Siunattu on se mies, jolle Jumala ei lue syntiä.” Ja Jumala ei tule koskaan lukemaan syntiä tuon Merkin ylitse, koska tämä Merkki on merkiksi siitä, että Jumala on jo saanut maksun siitä. Ja teillä on tämä Merkki... teidän uskonne on tuonut sen. Ja teillä on lunastuksenne ostohinta ruumiissanne, palvoaksenne Häntä ja tuodaksenne esiin Hänen lupauksensa ja voimansa.

<sup>119</sup> Uusi Testamentti merkitsee “uusi liitto”. Veri merkitsee “Elämä”. Uusi Testamentti on Pyhän Hengen testamentti, Pyhä Henki antaa todistuksen, että Jeesus Kristus on noussut ylös kuolleista ja osoittaa, että Jeesus on täyttänyt jokaisen vaatimuksen meidän puolestamme, ja on elossa tänä päivänä. Tämä Merkki todistaa, että Hän on elossa samastaakseen itsensä meidän kanssamme, lupauksensa mukaisesti. Nyt kuinka voi joku lukea Raamattua ja nähdä, että Hän lupasi sen, ja nähdä Kristuksen palaavan näissä viimeisissä päivissä Pyhän Hengen muodossa, ja tunnistaa itsensä olevan elossa? Se on Merkki [Token]. Se on merkki. Se on hinta maksettu.

<sup>120</sup> Älkää koskaan panko luottamustanne johonkin aistimukseen: “Tunsin kylmänväreiden kulkevan selässäni. Ja - ja minä haistoin jotakin; näin vähän verta käsissäni, tai vähän öljyä. Tai, minä sain